

Pagna ewlenija&gt;Flus/Talbiet monetarji&gt;Insolvenza/falliment

Insolvenza/falliment

Slovakkja

**1 Kontra min jistghu jinfetħu proċedimenti ta' insolvenza?**

Fis-Slovakkja, kull tip ta' proċediment ta' insolvenza jista' jittressaq kontra d-debitur.

**2 X'inhuma l-kundizzjonijiet għall-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza?**

Kundizzjonijiet għall-ftuħ tat-tipi individwali ta' proċedimenti ta' insolvenza:

**Kundizzjonijiet biex jiġi ddikjarat falliment jew riċevitura:**

Il-proċedimenti ta' falliment u riċevitura ("proċedimenti ta' falliment") jinqasmu f'żewġ partijiet. L-ewwel parti tinbeda billi tiġi pprezentata petizzjoni ta' falliment u tkompli sakemm isir digriet ta' falliment. It-tieni parti tinbeda meta jsir digriet ta' falliment u tkompli sal-għeluq tal-proċedimenti ta' falliment.

Il-kundizzjonijiet għall-ewwel parti huma li hemm persuna li hija eliġibbli li tipprezenta petizzjoni għall-bidu ta' proċedimenti ta' falliment (jekk il-proċedimenti jinbdew b'petizzjoni), li abbażi tagħha huwa raġonevoli li wieħed jassumi li d-debitur huwa insolventi, u li jsir hlas bil-quddiem lill-qorti.

Il-kundizzjonijiet għat-tieni parti (il-ħruġ ta' digriet ta' falliment) huma li jkun hemm diversi kredituri, li d-debitur għandu dejn eċċessiv jew huwa insolventi fil-fluss ta' flus, u li hemm biżżejjed assi biex ikopru l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment.

Il-persuna eliġibbli biex tipprezenta petizzjoni: il-proċedimenti jistgħu jinbdew b'petizzjoni jew mingħajr petizzjoni. Petizzjoni ta' falliment tista' tiġi pprezentata mid-debitur, minn kreditur, minn likwidatur jew persuna oħra speċifikata mil-leġiżlazzjoni. Il-proċedimenti ta' falliment jinbdew primarjament mingħajr petizzjoni jekk ir-riorganizzazzjoni ma tkunx irnexxiet, u f'dan il-każ il-qorti tiddeċiedi li tinbeda proċedimenti ta' falliment u tiddikjara l-falliment, biż-żewġ deċiżjonijiet jittieħdu f'digriet wieħed.

Il-petizzjoni trid tissodisfa l-formalitajiet generali u ċerti formalitajiet partikolari li jiddependu fuq min jipprezenta l-petizzjoni. Jekk dan ikun kreditur, il-petizzjoni trid tinkludi evidenza tal-insolvenza tad-debitur fil-fluss ta' flus. Jekk il-petizzjoni tiġi pprezentata mid-debitur (l-insolvenza tal-flus tal-flus jew id-dejn eċċessiv huma preżunti), din trid tinkludi lista tal-assi, l-obbligazzjonijiet, il-partijiet relatati u l-aktar dikjarazzjonijiet finanzjarji riċenti tad-debitur, jekk disponibbli.

Il-lanjant għandu jhallas il-hlas bil-quddiem fil-kont tal-bank tal-qorti qabel ma jipprezenta l-petizzjoni.

L-insolvenza tfisser li d-debitur għandu dejn eċċessiv jew huwa insolventi fil-fluss ta' flus. Debitur ikollu dejn eċċessiv jekk id-debitur ikun obligat li jzomm kontijiet skont il-leġiżlazzjoni applikabbli (l-Att Nru 431/2002 dwar il-kontabbiltà), ikollu aktar minn kreditur wieħed, u l-valur tal-obbligazzjonijiet tad-debitur ikun akbar mill-valur tal-assi tad-debitur. Persuna ġuridika tkun insolventi fil-fluss tal-flus jekk ikunu għaddew aktar minn 30 jum minn meta kellha tħallas żewġ obbligazzjonijiet finanzjarji jew aktar lil aktar minn kreditur wieħed. Persuna fiżika tkun insolventi fil-fluss tal-flus jekk hija ma tkunx tista' tħallas għall-inqas obbligazzjoni finanzjarja waħda 180 jum wara li l-hlas kien dovut.

Assi suffiċjenti – jekk ikun hemm dubju dwar jekk hemmx biżżejjed assi biex ikopru l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment, il-qorti taħtar fiduċjarju interim jew riċevitur interim ("prattikant" jew "prattikant fl-insolvenza") biex jirrevedi l-kwistjoni.

**Kundizzjonijiet biex tinbeda r-riorganizzazzjoni:**

Bħal fil-każ tal-proċedura ta' falliment, ir-riorganizzazzjoni hija maqsuma f'żewġ partijiet. Fl-ewwel parti (meta tinbeda r-riorganizzazzjoni) il-qorti teżamina jekk il-kundizzjonijiet għar-riorganizzazzjoni humiex sodisfatti. Din tinbeda meta persuna eliġibbli (id-debitur jew kreditur) tipprezenta petizzjoni flimkien ma' rakkomandazzjoni mill-prattikant fl-insolvenza biex id-debitur jiġi riorganizzat. It-tieni parti tinbeda meta tiġi permessa r-riorganizzazzjoni, u d-debitur, issorveljat mill-prattikant fl-insolvenza u l-qorti u f'kooperazzjoni mal-kredituri, ifassal, jiddiskuti, u jkun approva pjan ta' riorganizzazzjoni u jiġi il-konferma tiegħu mill-qorti.

Id-debitur jista' jipprezenta petizzjoni għar-riorganizzazzjoni jekk id-debitur ikun talab l-opinjoni tal-prattikant fl-insolvenza u dan tal-aħħar ikun irrakkomanda r-riorganizzazzjoni tad-debitur f'opinjoni li ma tistax tkun inħarġet aktar minn 30 jum qabel.

Kreditur jista' jipprezenta petizzjoni għar-riorganizzazzjoni jekk il-kreditur ikun talab l-opinjoni tal-prattikant fl-insolvenza u dan tal-aħħar ikun irrakkomanda r-riorganizzazzjoni tad-debitur f'opinjoni li ma tistax tkun inħarġet aktar minn 30 jum qabel, u d-debitur ikun ta l-kunsens tiegħu għall-petizzjoni.

**Kundizzjonijiet biex jinbeda helsien mid-dejn:**

Il-kundizzjonijiet biex jinbeda l-helsien mid-dejn: id-debitur huwa persuna fiżika (intraprenditur jew konsumatur), il-proċedimenti ta' falliment ingħalqu, id-debitur ressaq petizzjoni u d-debitur issodisfa l-obbligi tiegħu matul il-proċedimenti ta' falliment. Madankollu, id-debitur m'għandux id-dritt li jitlob il-helsien mid-djun jekk il-proċedimenti ta' falliment ikunu ngħalqu minhabba li l-assi tad-debitur ma kinux biżżejjed lanqas għal pretensjonijiet kontra l-patrimonju.

Kundizzjonijiet oħra huma li d-debitur għandu jkun insolventi fil-fluss tal-flus u għandu jkun iddikjara insolvenza ta' likwidità, iridu jkun għaddew għaxar snin mill-aktar helsien reċenti mid-dejn, għandu jkun hemm sekwestru (jiġifieri jittieħed kontroll tal-oġġetti) jew proċedimenti simili kontra d-debitur, u d-debitur ma jkunx qed jiskonta piena ta' detenzjoni.

Il-petizzjoni tista' tiġi pprezentata flimkien ma' petizzjoni għal falliment, jew waqt proċedimenti ta' falliment sakemm jingħalqu. Din tiġi pprezentata mid-debitur, li, madankollu, irid ikun irrappreżentat miċ-Ċentru għall-Għajnuna Legali (*Centrum právnej pomoci*), u l-petizzjoni tista' tiġi pprezentata b'mod elettroniku biss.

Id-debitur jinheles mid-dejn meta l-qorti toħroġ digriet ta' falliment (helsien mid-dejn permezz ta' falliment) jew tordna skeda ta' hlas (helsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' hlas). L-ebda deċiżjoni oħra mhija meħtieġa għall-helsien mid-dejn.

Helsien mill-obbligi: il-qorti tippermetti helsien mid-dejn jekk issb li d-debitur ikun heles mill-obbligi stipulati mil-liġi applikabbli matul il-proċedimenti ta' falliment; inkella tirrifjuta l-petizzjoni. Intenzjoni onesta - hemm preżunzjoni tal-intenzjoni onesta tad-debitur, li l-kredituri jistgħu jikkontestaw fi proċedimenti ċivili "klassiċi", iżda mhux waqt proċedimenti ta' helsien mid-dejn.

**3 Liema huma l-assi li jiffurmaw parti mill-patrimonju tal-insolvenza? Kif jiġu ttrattati l-assi li huma miksuba minn, jew li jiddevolvu lid-debitur wara l-ftuħ tal-proċedimenti ta' insolvenza?**

Il-proċedimenti ta' falliment japplikaw għal:

assi li jappartjenu għad-debitur meta jingħata d-digriet ta' falliment,

assi li d-debitur akkwista waqt il-proċedimenti ta' falliment,

assi li jiggarrantixxu l-obbligazzjonijiet tad-debitur,

assi oħra jekk stipulati mil-leġiżlazzjoni.

Assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment jinkludu l-patrimonju ta' falliment, li jinqasam fil-patrimonju ġenerali u patrimonji separati għal kredituri garantiti.

Dawn li gejjin huma esklużi mill-proċedimenti tal-falliment: assi li mhumiex sekwestrabli fl-infurzar ġudizzjarju jew fi proċedimenti ta' sekwestru, bonds tad-dwana sal-ammont tad-dejn doganali, garanzija tat-taxxa, u assi esklużi mill-proċedimenti ta' falliment taħt leġiżlazzjoni separata. Id-dhul tad-debitur huwa soġġett għal proċedimenti ta' falliment sa fejn huwa sekwestrabli fi proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru. Dik il-parti tal-pagi netti li tista' titnaqqas b' mod iehor biex jithallsu l-pretensjonijiet ta' prijorità hija soġġetta biss għal proċedimenti ta' falliment sa fejn tkun qed tiġi sodisfatta pretensjoni kontra l-patrimonju.

#### 4 X'seġġat għandhom id-debitur u l-prattikant tal-insolvenza, rispettivament?

Ir-rwoli tal-partijiet fid-diversi tipi ta' proċedimenti:

• L-obbligi generali tad-debitur:

o Id-debitur huwa obbligat li jipprevjeni l-insolvenza. Jekk l-insolvenza tkun imminenti, id-debitur huwa obbligat li jiehu miżuri xierqa u proporzjonati minghajr dewmien Zejjed biex jevitaha. Il-prezentazzjoni ta' petizzjoni għar-riorganizzazzjoni ma teżentax lid-debitur mill-obbligu li japplika wkoll għal falliment (il-proċedimenti ta' falliment jitwaqqfu jekk tkun permessa r-riorganizzazzjoni).

Ir-rwoli tal-partijiet fil-falliment:

• Il-prattikant fl-insolvenza:

o Matul il-proċedimenti ta' falliment il-prattikant fl-insolvenza jamministra primarjament l-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, jirrealizzahom u juża r-rikavat biex iħallas lill-kredituri tad-debitur.

o Meta jingħata d-digriet ta' falliment, id-dritt tad-debitur li jiddisponi mill-assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment u d-dritt li jaġixxi f'isem id-debitur fi kwistjonijiet li jikkoncernaw lill dawn l-assi jgħaddu f'idejn il-prattikant fl-insolvenza, li issa jaġixxi f'isem id-debitur u għad-debitur.

Ir-rwoli tal-partijiet fir-riorganizzazzjoni:

• Il-prattikant fl-insolvenza:

o Ir-rwol prinċipali tal-prattikant fl-insolvenza huwa li jfassal il-pjan ta' riorganizzazzjoni b'kollaborazzjoni mad-debitur u mal-kredituri.

o Il-prattikant fl-insolvenza jeżamina l-pretensjonijiet magħmula u jistabbilixxihom jew jiċċadhom.

o Il-prattikant fl-insolvenza jissorvelja lid-debitur. Waħda mill-forom li tiegħu din is-sorveljanza hija l-approvazzjoni tal-atti legali tad-debitur li kienu speċifikati fid-digriet tal-qorti li jippermetti r-riorganizzazzjoni.

• Debitur:

• Id-debitur iwettaq il-kompiti stipulati fil-pjan ta' riorganizzazzjoni.

• Id-debitur għandu wkoll id-dritt li jressaq sugġeriment lill-prattikant fl-insolvenza biex jiċċad pretensjoni pprezentata.

• Id-debitur jaġixxi f'ismu stess u għalih innfsu.

Ir-rwoli tal-partijiet fil-ħelsien mid-dejn (iż-żewġ tipi):

• Debitur:

o Il-permess għall-ħelsien mid-dejn jiftaħ perjodu ta' prova ta' tliet snin, li matulu d-debitur huwa obbligat li jagħti lill-prattikant fl-insolvenza, fl-aħħar ta' kull sena, l-ammont ta' flus speċifikat mill-qorti, iżda mhux aktar minn 70 % tad-dhul nett totali tad-debitur għas-sena ta' prova li tkun għaddiet. Wara li jnaqqas ir-rimunerazzjoni tiegħu, il-prattikant fl-insolvenza jqassam proporzjonalment il-flus fost il-kredituri tad-debitur skont l-iskeda ta' distribuzzjoni finali.

o Matul dan il-perjodu ta' prova d-debitur huwa obbligat li jagħmel sforzi raġonevoli biex isib impjieg bħala sors ta' dhul, jew impjieg għal rasu xieraq għall-istess għan, u biex jipprovi d-informazzjoni kollha li l-prattikant fl-insolvenza jeħtieġ, inkluża informazzjoni dwar id-dhul, l-infiq u kull bidla fl-indirizz residenzjali, l-impjieg jew il-post tax-xogħol.

o L-atti legali tad-debitur matul il-perjodu ta' prova huma soġġetti għall-kunsens bil-miktub tal-prattikant fl-insolvenza fl-ambitu definit permezz tad-digriet tal-qorti li jippermetti l-ħelsien mid-dejn.

o Id-debitur, irrappreżentat miċ-Ċentru għall-Għajnuna Legali, jippreżenta petizzjoni li tinkludi l-CV tad-debitur, lista ta' partijiet relatati, assi attwali u preċedenti u lista ta' kredituri. Id-debitur jiddikjara l-insolvenza fil-fluss ta' flus tiegħu u jiddokumenta l-eżistenza ta' proċedimenti ta' sekwestru.

o Matul dawn il-proċedimenti d-debitur għandu jaċċetta li d-dritt li jiddisponi mill-assi tad-debitur jgħaddi għand il-prattikant fl-insolvenza.

• Il-prattikant fl-insolvenza:

o Il-prattikant fl-insolvenza jipproduċi lista tal-assi fil-patrimonju tal-falliment u jiddisponi minnhom (jigġifieri l-assi soġġetti għall-proċedimenti tal-falliment).

o Il-prattikant fl-insolvenza jitermina ċerti kuntratti.

o Il-prattikant fl-insolvenza jirrealizza l-assi mill-patrimonju, iħallas l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment, jipproponi l-iskeda ta' distribuzzjoni tar-rikavat, u sussegwentement jimplementaha.

o Jekk il-proċedimenti ta' falliment jużaw skeda ta' hlas, il-prattikant fl-insolvenza jfassal l-iskeda tal-hlas u jissottomettiha lill-qorti għall-approvazzjoni.

#### 5 Taħt liema kundizzjonijiet tiġi invokata t-tpaċċja ?

**Falliment:** Pretensjoni li kienet dovuta mid-debitur qabel ma ġie ddkjarat il-falliment ma tistax tiġi paċuta bi pretensjoni dovuta lid-debitur wara li jkun ġie ddkjarat il-falliment; dan jgħodd ukoll għall-pretensjonijiet kontingenti pprezentati fi proċedimenti ta' falliment. Pretensjonijiet li ma jkunux ġew ipprezentati bil-mod stabbilit fil-leġiżlazzjoni, pretensjonijiet depożitati akkwistati bl-inkarigu jew trasferiment wara li jkun ġie ddkjarat il-falliment, u pretensjonijiet akkwistati abbażi ta' atti legali kontestabbli ma jistgħux jiġu paċuti bi kwalunkwe pretensjoni tad-debitur. L-ebda pretensjoni ma tista' tiġi paċuta bi pretensjoni li tirriżulta mir-responsabbiltà minħabba nuqqas ta' sottomissjoni ta' petizzjoni għal falliment f'isem id-debitur. Dan ma jipprekludix it-tpaċċja ta' pretensjonijiet oħra.

**Riorganizzazzjoni:** Ir-regolamenti tad-dritt ċivili japplikaw bl-istess mod.

**ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment:** Pretensjoni li tirriżulta wara li jkun ġie ddkjarat il-falliment ma tistax tiġi paċuta b'kontro talba tad-debitur li rriżultat qabel ikun ġie ddkjarat il-falliment. Pretensjoni li tirriżulta qabel li jkun ġie ddkjarat il-falliment ma tistax tiġi paċuta b'kontro talba tad-debitur li tirriżulta wara li jkun ġie ddkjarat il-falliment. Dan ma jipprekludix it-tpaċċja ta' pretensjonijiet oħra

**ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' hlas:** Ir-regolamenti tad-dritt ċivili japplikaw bl-istess mod.

#### 6 X'effett għandhom il-proċedimenti ta' falliment fuq kuntratti kurrenti li d-debitur huwa parti tagħhom?

**Falliment:** Jekk id-debitur kien ikkonkluda kuntratt ta' prestazzjoni reciproka qabel ma ġie ddkjarat il-falliment u kien wettqu, iżda l-kontro parti ma kinitx wettqet jew wettqet biss parzjalment il-kuntratt meta ġie ddkjarat il-falliment, il-prattikant fl-insolvenza jista' jittlob li l-kuntratt jitwettaq, jew inkella jirtira minnu. Jekk il-kontro parti issa tkun wettqet parzjalment il-kuntratt, il-prattikant fl-insolvenza jista' jirtira biss minn dawk l-obbligi fil-kuntratt li l-kontro parti tkun għadha ma ssodisfatx.

Jekk id-debitur kien ikkonkluda kuntratt ta' prestazzjoni reciproka qabel ma ġie ddkjarat il-falliment, u l-kontro parti issa wettqit, iżda d-debitur ma kienx wettaq jew wettaq parzjalment biss il-kuntratt meta ġie ddkjarat il-falliment, il-kontro parti tista' tirtira minn dawk l-obbligi fil-kuntratt li d-debitur għad irid jissodisfa; madankollu, il-pretensjonijiet tal-kontro parti li jirriżultaw mill-irtirar mill-kuntratt jistgħu jiġu inklużi biss fil-proċedimenti ta' falliment billi jiġu pprezentati bħala pretensjoni kontingenti.

Jekk id-debitur kien ikkonkluda kuntratt ta' prestazzjoni reciproka qabel ma ġie ddkjarat il-falliment, u la d-debitur u lanqas il-kontro parti ma kienu wettquh jew kienu wettquh biss parzjalment meta ġie ddkjarat il-falliment, il-prattikant fl-insolvenza u l-kontro parti jstgħu jirtiraw minn dawk l-obbligi fil-kuntratt li għad

iridu jiġu sodisfatti; madankollu, il-pretenzjonijiet tal-kontro parti li jirriżultaw mill-irtirar mill-kuntratt jistgħu jiġu inklużi biss fil-proċedimenti ta' falliment billi jiġu pprezentati bħala pretensjoni kontingenti.

Jekk qabel għe ddiċjarat il-falliment id-debitur kien ikkonkluda kuntratt li l-għan tiegħu huwa impenn għal attività kontinwa jew ripetuta, jew impenn li ma jibqax iwettaq ċerta attività jew jittollera ċerta attività, il-prattikant fl-insolvenza jista' jitttermina l-kuntratt b'avviz ta' xahrejn, sakemm il-liġi jew il-kuntratt ma jipprovdux għal żmien iqsar għat-terminazzjoni tal-kuntratt; il-prattikant fl-insolvenza jista' wkoll jitttermina l-kuntratt anke jekk ikun għe miftiehem għal terminu fiss. Il-prattikant fl-insolvenza jista' jitttermina biss ftehim ta' kiri skont il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kodiċi Ċivili (*Občiansky zákonník*). Din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal kuntratti konklużi taħt il-Kodiċi tax-Xogħol (*Zákonník práce*).

Jekk il-kontro parti hija obligata li twettaq minn qabel kuntratt li għe konkluż mad-debitur qabel ma għe ddiċjarat il-falliment, il-kontro parti tista' tirrifjuta li twettaq il-kuntratt sakemm tkun għet ipprovduta jew iggarantita prestazzjoni reċiproka.

Skont kuntratt konkluż mad-debitur qabel ma għe ddiċjarat il-falliment, il-pretenzjonijiet tal-kontro parti dwar l-eżekuzzjoni pprovduta mill-kontro parti lill-prattikant fl-insolvenza wara li l-falliment għe ddiċjarat huma pretensjoni kontra l-patrimonju. Sakemm il-legiżlazzjoni ma tipprovdux mod ieħor, skont kuntratt konkluż mad-debitur qabel għe ddiċjarat il-falliment kwalunkwe pretensjoni oħra tal-kontro parti li tirriżulta wara li għe ddiċjarat il-falliment tista' tiġi inkluża biss fil-proċedimenti ta' falliment billi tiġi pprezentata bħala pretensjoni kontingenti.

Jekk qabel għe ddiċjarat il-falliment id-debitur biegh oġġett b'riżerva ta' titolu u tah lix-xerrej, ix-xerrej jista' jirritorna l-oġġett jew jinsisti fuq it-tweġġ tal-kuntratt. Jekk qabel għe ddiċjarat il-falliment id-debitur xtara u rċieva oġġett b'riżerva ta' titolu mingħajr ma kiseb sjieda tal-oġġett, il-bejjiegħ ma jistax jitleb ir-ritorn tal-oġġett jekk il-prattikant fl-insolvenza jissodisfa l-obbligi taħt il-kuntratt mingħajr dewmien żejjed wara li jintalab jagħmel dan mill-bejjiegħ. Il-prattikant fl-insolvenza jista' jissodisfa l-obbligi skont tali ftehim dwar ix-xiri ta' oġġett bir-riżerva ta' titolu jekk l-oġġett ikun fil-pussess tad-debitur u l-prattikant fl-insolvenza jiddetermina, bl-applikazzjoni tad-diligenza professjonali, li l-issodisfar tal-obbligi jkun ta' vantaġġ akbar għall-patrimonju. Jekk l-oġġett mhuwiex fil-pussess tad-debitur, kwalunkwe pretensjoni tista' tiġi inkluża biss fil-proċedimenti ta' falliment billi tiġi pprezentata.

Dawn id-dispożizzjonijiet japplikaw *mutatis mutandis* għal kuntratt li l-għan tiegħu huwa l-kiri ta' oġġett b'kera miftiehma għal terminu fiss, bl-għan li tittiehed is-sjieda tal-oġġett mikri.

**Riorganizzazzjoni:** Il-kontro parti ma tistax tittermina jew tirtira minn kuntratt konkluż mad-debitur minhabba d-dewmien tad-debitur fil-prestazzjoni li għaliha l-kontro parti kienet intitolata qabel il-bidu ta' proċedimenti ta' riorganizzazzjoni, u kwalunkwe terminazzjoni jew irtirar mill-kuntratt għal din ir-raġuni ma għandha jew ma għandu l-ebda effett. Arrangamenti kuntrattwali li jippermettu lill-kontro parti tittermina jew tirtira minn kuntratt konkluż mad-debitur għal raġuni ta' proċedimenti ta' riorganizzazzjoni jew falliment ma għandhom l-ebda effett.

**Felsien mid-dejn permezz ta' falliment:** Wara li jiġi ddiċjarat il-falliment huwa possibbli li jiġi tterminat kuntratt li l-għan tiegħu huwa l-impenn għal attività kontinwa jew ripetuta, jew impenn li ma titwettaqx jew ma tiġix ittolerata ċerta attività, sakemm għe konkluż qabel ma għe ddiċjarat il-falliment. Jekk il-kuntratt jikkonċerna assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment, il-prattikant fl-insolvenza jista' jitttermina l-kuntratt; f'każijiet oħra d-debitur jista' jagħmel dan. It-terminazzjoni tidholl fis-sehħ meta l-avviz jiġi nnotifikat lill-kontro parti. Kuntratt jista' jiġi tterminat ukoll anki jekk ikun miftiehem għal terminu fiss. Ftehim dwar it-twellija ta' appartamenti fir-rigward ta' parti terza li tkun il-kerrej jista' jiġi tterminat biss skont il-kundizzjonijiet stipulati fil-Kodiċi Ċivili u f'legiżlazzjoni separata.

Id-debitur, il-prattikant fl-insolvenza jew il-kontro parti jistgħu jirtiraw minn kuntratt ieħor jekk ikun għe konkluż qabel ma għe ddiċjarat il-falliment u jkun għad irid jiwettaq kollu. Tali rtirar jista' jkun biss sal-limitu ta' dawk l-obbligi li għadhom iridu jiġu sodisfatti bejn il-partijiet b'mod reċiproku.

Id-dispożizzjonijiet dwar il-bejgħ ta' oġġett bir-riżerva ta' titolu, u dwar kuntratt li l-għan tiegħu huwa l-kiri ta' oġġett b'kera miftiehma għal terminu fiss, bl-għan li tittiehed is-sjieda tal-oġġett mikri, japplikaw bl-istess mod li japplikaw fi proċedimenti ta' falliment.

Id-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq ma japplikawx għal-kuntratti u l-ftehimiet konklużi taħt il-Kodiċi tax-Xogħol.

**Felsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' hias:** M'hemm l-ebda dispożizzjoni speċjali dwar ir-relazzjonijiet kuntrattwali tad-debitur, u għandhom japplikaw ir-regolamenti "klassiċi" taħt il-liġi ċivili u kummerċjali.

## **7 X'effetti għandhom il-proċedimenti ta' insolvenza fuq il-proċedimenti miġjuba minn kredituri individwali (bl-eċċezzjoni ta' kawżi pendenti)?**

### **L-effetti tad-dikjarazzjoni ta' falliment:**

Il-proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru ma jistgħux jinfethu fuq assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment matul il-proċedimenti ta' falliment; il-proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru diġà miftuħa jitwaqqfu meta jiġi ddiċjarat il-falliment.

L-infurzar ta' interess ta' garanzija ma jistax jinbeda jew jitkompla għal assi li jappartjenu għad-debitur għar-responsabbiltà tad-debitur li hija ggarantita minn interess ta' garanzija; dan l-effett ma japplikax għal:

l-infurzar ta' interess ta' garanzija relatat ma' flus jew pretensjonijiet minn kont f'bank jew f'fergħa ta' bank barrani;

bonds tal-gvern;

titoli trasferibbli.

Jekk qabel għe ddiċjarat il-falliment l-oġġett ta' rkant ingħata skont legiżlazzjoni separata, u tali oġġett ikun soġġett għal proċedimenti ta' falliment, u l-offerent ikun hallas lill-irkantatur il-prezz stabbilit fl-irkant, is-sjieda jew dritt ieħor għall-oġġett tal-irkant jgħaddu għand l-offerent. Ir-rikavat mill-irkant isir parti mill-patrimonju rilevanti u l-ispejjeż tal-irkant huma pretensjoni kontra dak il-patrimonju; jekk l-irkant ikun intalab minn kreditur bi pretensjoni garantita, ir-rikavat jithallas lill-kreditur sal-ammont tal-pretensjoni garantita, bħallikieku l-falliment ma għiex iddiċjarat.

### **L-effetti tar-riorganizzazzjoni:**

- Il-proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru ma jistgħux jinfethu fuq assi li jappartjenu għad-debitur għal pretensjoni li tiġi pprezentata fil-proċess ta' riorganizzazzjoni; proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru diġà miftuħa jiġu sospizi meta jiġi ddiċjarat falliment u wara jitwaqqfu fil-proċedimenti. Jekk f' dawn il-proċedimenti diġà jkun għe irrealizzati xi assi, iżda r-rikavat ikun għadu jrid jithallas lill-parti intitolata, ir-rikavat jiġi rritornat lura lid-debitur nieqes l-ispejjeż tal-proċedimenti.

Mhuwiex possibbli li jinfetaħ jew jitkompla l-infurzar ta' interess ta' garanzija fuq assi li jappartjenu għad-debitur għal pretensjoni garantita li tiġi pprezentata fil-proċess ta' riorganizzazzjoni.

## **8 X'inhu l-effett ta' proċediment ta' insolvenza fuq il-kontinwazzjoni ta' kawżi pendenti fil-mument tal-ftuħ ta' proċediment ta' insolvenza?**

### **Falliment:**

Meta jiġi ddiċjarat il-falliment, il-proċedimenti ġudizzjarji kollha u oħrajn jiġu sospizi u l-limiti ta' żmien jitwaqqfu.

Il-proċedimenti jistgħu jitkomplew fuq proposta tal-prattikant fl-insolvenza, li billi jressaq petizzjoni biex il-proċedimenti jkomplu, isir parti għall-proċedimenti minflok id-debitur.

Il-proċedimenti li ġejjin ma jiġux sospizi:

proċedimenti biex jissolvew kriżijiet fis-swieq finanzjarji fis-sens tad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014,

proċedimenti fiskali,

proċedimenti doganali,

proċedimenti ta' esproprijazzjoni,

proċedimenti ta' manteniment,  
proċedimenti kriminali (iżda ma jistax ikun hemm sentenzi dwar danni),  
anki fil-proċedimenti ta' hawn fuq, il-limitu ta' żmien għall-prattikant fl-insolvenza biex jippreżenta rimedju ma jiskadix qabel 30 jum mill-ewwel laqgħa tal-kredituri.

#### **Riorganizzazzjoni:**

Meta tkun permessa r-riorganizzazzjoni, kwalunkwe proċediment ġudizzjarju u ta' arbitraġġ li jikkonċerna pretensjonijiet li jitressqu fil-proċess tar-riorganizzazzjoni jiġi sospiż.

Il-pretensjonijiet jistgħu jsiru biss billi jiġu pprezentati (iċ-ċaħda u l-istabiliment ta' pretensjonijiet).

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment:**

Il-proċedimenti ġudizzjarji fuq pretensjoni li tista' tiġi ssodisfata biss fil-proċedimenti ta' falliment jitwaqqfu; madankollu, il-perjodu ta' limitazzjoni ma jiskadix qabel 60 jum wara li jkun għe ddiġjarat il-falliment.

Jekk il-falliment jitwaqqaf aktar tard minħabba li ma kien hemm l-ebda prekundizzjoni għall-proċedimenti tal-falliment, il-waqfien tal-proċedimenti jiġi injorat. Jekk kreditur ieħor ikun ċaħad pretensjoni li ma tkunx għet affettwata minn ħelsien mid-dejn, iċ-ċaħda tal-pretensjoni tagħti lil dan il-kreditur id-dritt li jintervjeni fil-proċedimenti.

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas:**

Dan m'għandu l-ebda effett fuq proċedimenti ġudizzjarji jew proċedimenti oħrajn.

### **9 Liema huma l-karatteristiċi ewlenin tal-partiċipazzjoni tal-kredituri fil-proċedimenti ta' insolvenza?**

#### **Falliment:**

Il-kredituri:

Il-kredituri jeżerċitaw b'mod awtonomu r-rieda tagħhom rigward it-tweġiq tal-proċedimenti ta' falliment, jew b'mod indipendenti jew permezz ta' korpi tal-kredituri. B'dan il-mod jistgħu jinfluenzaw il-proċedimenti ta' falliment u jissorveljaw l-amministrazzjoni u r-realizzazzjoni tal-assi. Huma jistgħu jagħtu struzzjonijiet lill-prattikant fl-insolvenza dwar kif għandu jipproċedi; jistgħu wkoll jiċċdu pretensjonijiet, eċċ.

Matul il-proċedimenti ta' falliment il-qorti tissorvelja x-xogħol tal-prattikant fl-insolvenza.

#### **Riorganizzazzjoni:**

Il-kredituri:

Ir-rwol tal-kredituri huwa li jikkontribwixxu, permezz ta' korpi tal-kredituri, għat-tfassil u l-approvazzjoni tal-pjan ta' riorganizzazzjoni.

Kreditur li jippreżenta pretensjoni lill-prattikant fl-insolvenza huwa intitolat li jippreżenta sugġeriment lill-prattikant fl-insolvenza biex jiċċad pretensjoni pprezentata (oħra).

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment:**

Il-kredituri:

Il-kredituri jridu jipprezentaw il-pretensjonijiet tagħhom.

Il-kredituri garantiti jistgħu jikkunsidraw li jipprezentaw il-pretensjonijiet tagħhom; madankollu, jistgħu wkoll jinfurzwaw l-interessi ta' garanzija tagħhom.

Kreditur jista' jiċċad il-pretensjonijiet ta' kredituri oħra.

Kreditur jista' jaġixxi bħala r-rappreżentant tal-kredituri.

Wara dan (wara li jintemmu l-proċedimenti), kreditur jista' jiftaħ rikors kontra d-debitur biex jikkancelja l-ħelsien mid-dejn minħabba intenzjoni ħażina.

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas:**

Il-kredituri:

L-iskeda ta' ħlas tikkonċerna biss lill-kredituri mhux garantiti; il-kredituri garantiti mhumiex affettwati mill-ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas.

Il-kredituri jridu jaċċettaw il-protezzjoni kontra l-kredituri li tipprovdi l-qorti.

Kreditur li jkun affettwat mill-iskeda tal-ħlas jista' joġġezzjona għall-iskeda tal-ħlas ladarba l-prattikant fl-insolvenza jkun ħabbar l-abbozzar tal-iskeda tal-ħlas u għall-perċentwali proposta biex jiġu sodisfatti l-kredituri mhux garantiti.

Wara dan (wara li jintemmu l-proċedimenti), kreditur jista' jiftaħ rikors kontra d-debitur biex jikkancelja l-ħelsien mid-dejn minħabba intenzjoni ħażina.

### **10 B'liema mod jista' l-prattikant tal-insolvenza juża jew jiddisponi minn assi tal-patrimonju?**

#### **Falliment**

Meta jinħareġ id-digriet ta' falliment, id-dritt tad-debitur li jiddisponi mill-assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment u d-dritt li jaġixxi f'isem id-debitur fi kwistjonijiet li jikkonċernaw lil dawn l-assi jgħaddu f'idejn il-prattikant fl-insolvenza, li issa jaġixxi f'isem id-debitur u għad-debitur.

Jekk l-atti legali mid-debitur matul il-proċedimenti ta' falliment ikunu għad-detriment tal-assi li huma soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, dawn ma jkunux effettivi fir-rigward tal-kredituri; dan ma jippreġudikax il-validità tagħhom.

Fil-proċedimenti ta' falliment, dawk li jkollhom iħallsu djun soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment ikunu obbligati jħallsuhom lill-prattikant fl-insolvenza; dan l-obbligu xorta japplika jekk iħallsu lil parti oħra, sakemm il-prattikant fl-insolvenza ma jirċevix tali pagamenti.

Matul il-proċedimenti ta' falliment id-debitur jista' jirrifjuta biss rigal jew wirt bil-kunsens tal-prattikant fl-insolvenza; inkella iċ-ċaħda tar-rigal jew il-wirt ma tkunx effettiva fir-rigward tal-kredituri.

Jekk isir digriet ta' falliment għal persuna ġuridika li tkun qed tiġi likwidata, il-likwidazzjoni tiġi interrotta sakemm il-proċedimenti ta' falliment jiġu kkanċellati.

Il-korp kompetenti (il-kumitat tal-kredituri, il-kreditur garantit, jew f'każijiet speċjali l-qorti) jagħti struzzjonijiet u jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-prattikant fl-insolvenza dwar l-amministrazzjoni tal-assi, it-tmexxija tal-intrapriża tad-debitur jew parti minnha, u r-realizzazzjoni tal-assi. Dan jinkludi wkoll il-kiri tal-assi jew ta' parti sostanzjali minnha (b'restrizzjonijiet meta l-intrapriża tkun qed topera).

Il-korp kompetenti joħroġ ukoll struzzjonijiet dwar:

il-konklużjoni ta' ftehim dwar il-provvista temporanja ta' fondi b'rabta mat-tmexxija tal-intrapriża tad-debitur;

l-issoktar tat-tmexxija tal-intrapriża jekk id-debitur huwa tip partikolari ta' istituzzjoni finanzjarja;

l-istabiliment ta' rahan fuq l-assi tad-debitur;

il-konklużjoni ta' ftehim dwar it-tmexxija tal-impriża tad-debitur, li fih il-prattikant fl-insolvenza jimpenja ruħu li jkompli l-prestazzjoni wara perjodu partikolari ta' żmien jew perċentwal partikolari ta' fatturat;

Il-prattikant fl-insolvenza jrid jitleb struzzjoni qabel ma jagħmel l-att legali inizjali f'din il-kwistjoni, u jrid jistenna l-istruzzjoni. Jekk il-korp kompetenti ma jwegibx, il-prattikant jitleb lill-qorti tiddeciedi kif għandu jipproċedi, u d-digriet tal-qorti jkun vinkolanti fuq il-prattikant. It-talba tal-prattikant trid tinkludi l-informazzjoni kollha rilevanti.

F'materji oħrajn il-korp kompetenti jista' jirrakkomanda kif jenħtieġ li jipproċedi l-prattikant fl-insolvenza, u jekk il-prattikant jirrifjuta li jikkonforma ma' din ir-rakkomandazzjoni, il-korp jista' jitleb lill-qorti tiddeciedi kif għandu jipproċedi, u d-digriet tal-qorti jkun vinkolanti fuq il-prattikant.

Jekk il-korp kompetenti jagħti struzzjonijiet lill-prattikant fl-insolvenza biex jaġixxi b'mod li jmur kontra l-interessi tal-kredituri l-oħra jew ir-regoli għar-realizzazzjoni tal-assi, il-prattikant fl-insolvenza għandu jirrifjuta li jaġixxi skont l-istruzzjoni u għandu jitleb lill-korp jemendaha. Jekk il-korp kompetenti ma jwegħibx, il-prattikant għandu jitleb lill-qorti tiddeciedi kif għandu jipproċedi, u d-digriet tal-qorti jkun vinkolanti fuq il-prattikant.

Il-prattikant fl-insolvenza jamministra l-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment b'diligenza professjonali biex jiżgura li dawn ikunu protetti b'mod adegwat mit-telf, ħsara, qerda jew indeboliment ieħor, u li l-ispejjeż imġarrba għall-amministrazzjoni tal-assi jkun biss fl-livell li huwa essenzjali, wara li jkun ivvaluta l-espedjenza u l-ekonomija ta' dawn l-ispejjeż.

Meta jamministra l-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, il-prattikant fl-insolvenza ma jista' jiffavorixxi lill-ebda wieħed mill-kredituri, u lanqas ma jista' jagħti prijorità lill-interessi personali jew lill-interessi ta' ħaddieħor fuq l-interess komuni tal-kredituri kollha.

Il-prattikant fl-insolvenza jista' jkri l-assi tad-debitur li jkun soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment. Il-prattikant huwa obligat li jiftiehem dwar kuntratt ta' kera li fih il-kera tkun tal-anqas fil-livell li għalih tali oġġett ikun normalment mikri fil-post u fiz-żmien stipulati, u jrid jiżgura li l-kuntratt tal-kera ma jstabbilixxi l-ebda obbligu għad-debitur minbarra dawk statutorji, u li l-obbligi tal-kerrej skont il-kuntratt tal-kirja huma garantiti kif suppost, u jrid jiżgura wkoll li l-kuntratt tal-kirja jista' jiġi tterminat b'notifika ta' xahar. Jekk dawn il-kundizzjonijiet ma jiġux sodisfatti, il-prattikant jista' jikkonkludi biss kuntratt ta' kera bil-kunsens tal-korp kompetenti. Id-dhul minn din il-kirja huwa ttrattat bħala rikavat mir-realizzazzjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment.

Wara li jiġi ddikjarat il-falliment, il-prattikant fl-insolvenza jista' jkompli xi wħud mill-attivitàjiet relatati man-negozju tad-debitur jekk dan iżid il-valur tal-assi soġġetti għall-proċedimenti tal-falliment, jew jipprekludi l-l-valur tagħhom jonqos. Jekk l-ispejjeż ta' dawn l-attivitàjiet ikunu akbar mid-dhul minnhom, il-prattikant għandu jwaqqaf dawn l-attivitàjiet mingħajr dewmien.

### **Realizzazzjoni tal-assi**

L-għan li jiġu rrealizzati l-assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment huwa li jinkiseb l-ikbar rikavat possibbli fl-iqsar żmien possibbli u bl-inqas spiża possibbli. Meta jirrealizza dawn l-assi, il-prattikant fl-insolvenza jagħzel b'diligenza professjonali metodu li jissodisfa bl-aħjar mod l-għan tar-realizzazzjoni u jikkonforma mar-regoli għar-realizzazzjoni stabbiliti fil-leġiżlazzjoni.

Il-prattikant fl-insolvenza mahtur meta jiġi ddikjarat il-falliment jirrealizza mingħajr dewmien kwalunkwe assi li jkun fil-periklu immedjat ta' rovina, qerda jew ħsara sostanzjali oħra; dan ma jehtieg l-ebda struzzjoni mill-korp kompetenti u lanqas deċizjoni mill-qorti. Il-prattikant jista' jibda jirrealizza l-assi l-oħra wara l-ewwel laqgħa tal-kredituri.

Il-prattikant fl-insolvenza jzomm rekords trasparenti tar-realizzazzjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, b'reġistri separati għall-patrimonju generali u għal kull patrimonju separat. Wara li jirrealizza kull assi, il-prattikant jalloka r-rikavat lil dik il-parti tal-lista li kienet l-oġġett tar-realizzazzjoni. Jekk il-prattikant jirrealizza b'mod kongunt diversi partijiet u r-rikavat individwali ma jistax jiġi determinat, il-prattikant jaqsam ir-rikavat kongunt b'mod proporzjonat bejn il-partijiet ikkonċernati f'konformità mal-valuri relattivi tagħhom skont il-valuri ddikjarati fil-lista.

Il-prattikant fl-insolvenza jiddepożita r-rikavat mir-realizzazzjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment f'kont bankarju jew f'fergħa ta' bank barrani; l-imgħax imħallas mill-bank jew mill-fergħa ta' bank barrani fuq il-bilanċ fil-kont jiġi ttrattat bħala rikavat mir-realizzazzjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment.

Għall-finijiet tar-realizzazzjoni tal-assi, il-prattikant fl-insolvenza jista':

- (a) iħabbar offerta pubblika kompetittiva,
- (b) jafda l-bejgħ tal-assi lil irkantatur,
- (c) jafda l-bejgħ tal-assi lil negozjant tat-titoli,
- (d) jagħmel irkant, sejha għall-offerti jew proċess kompetittiv ieħor li jwassal għall-bejgħ tal-assi,
- (e) ibiegħ l-assi b'mod xieraq ieħor.

Meta jkun qed jirrealizza intrapriża, il-prattikant fl-insolvenza juża kuntratt biex jittrasferixxi lix-xerrej l-oġġetti, id-drittijiet u l-assi l-oħra kollha li jkun tal-intrapriża. Mill-obbligazzjonijiet relatati mal-intrapriża, l-unici obbligazzjonijiet mgħoddija lix-xerrej huma dawk li jirriżultaw b'rabta mal-operat tal-intrapriża tad-debitur wara li ġie ddikjarat il-falliment, flimkien ma' obbligazzjonijiet mhux monetarji mir-relazzjonijiet ta' impjeg elenkati fil-kuntratt (il-prinċipju ta' *nemo plus iuris* ma japplikax).

Jekk il-prattikant fl-insolvenza jirrealizza l-assi soġġetti għall-proċedimenti tal-falliment minbarra billi jbiegħ l-intrapriża, parti mill-intrapriża jew parti sostanzjali mill-assi tal-intrapriża, il-prattikant jista' jirrealizza biss proprjetà immobbli soġġetta għall-proċeduri ta' falliment permezz ta' rkant; il-prattikant iħabbar l-irkant fil-Bullettin Kummerċjali (*Obchodný vestník*).

Meta jirrealizza l-assi, il-prattikant fl-insolvenza mhuwiex marbut bid-dritt li ta' aċċess għat-trasferiment tal-ishma, id-dritt li jintalab it-trasferiment tal-ishma, id-dritt li jintalab l-akkwist tal-ishma jew kwalunkwe jedd kuntrattwali ta' prelazzjoni. Jekk jirrealizza assi li għalihom hemm jedd statutorju ta' prelazzjoni, jew jedd ta' prelazzjoni stabbilit bħala dritt *in rem*, il-prattikant fl-insolvenza jikteb biex joffri l-oġġett tal-jedd ta' prelazzjoni lil min huwa intitolat taħt id-dritt ta' prelazzjoni; il-prattikant fl-insolvenza mhuwiex marbut b'dan il-jedd ta' prelazzjoni jekk il-parti intitolata ma teżerċitahx fi żmien 60 jum minn meta tircievi l-offerta bil-miktub.

Bir-realizzazzjoni tal-assi, l-interessi kollha ta' garanzija jiskadu, minbarra r-ghan stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza wara li ġie ddikjarat il-falliment b' reazzjoni għal struzzjoni mill-korp kompetenti, jew interess ta' garanzija fl-assi ta' parti terza li huwa kklassifikat aktar għoli mill-interess ta' garanzija li jiggarantixxi r-responsabbiltà tad-debitur.

Fit-trasferiment ta' oġġett bi fhas, ix-xerrej jikseb is-sjeda anki jekk id-debitur ma kienx is-sid tal-oġġett, sakemm ix-xerrej ma kienx jaf jew kellu jkun jaf li d-debitur, jew parti terza li l-assi tagħha kienu jiggarantixxu r-responsabbiltà tad-debitur, ma kienx jew ma kinitx is-sid tal-oġġett. Il-prattikant fl-insolvenza huwa responsabbli għas-sid originali tal-oġġett għal kwalunkwe dannu li jkun sofra sakemm il-prattikant ma jkunx jista' juri li huwa jkun aġixxa b'diligenza professjonali.

### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment**

Meta jinħareġ id-digriet ta' falliment, id-dritt tad-debitur li jiddisponi mill-assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment u d-dritt ta' azzjoni f'isem id-debitur fi kwistjonijiet li jikkonċernaw lil dawn l-assi jgħaddu f'idejn il-prattikant fl-insolvenza, li issa jaġixxi f'isem id-debitur u għad-debitur.

Jekk l-atti legali mid-debitur matul il-proċedimenti ta' falliment ikunu għad-detriment tal-assi li huma soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, dawn ma jkunux effettivi fir-rigward tal-kredituri; dan ma jippreġudikax il-validità tagħhom.

Id-debitur, u bil-kunsens tad-debitur persuna li tkun qrib id-debitur, jitħallew jużaw oġġett soġġett għall-proċedimenti ta' falliment bħas-soltu, iżda huma obligati jipproteġuh minn telf, ħsara jew qerda, u joqogħdu lura minn kwalunkwe ħaġa li tnaqqas il-valur tiegħu lil hinn mit-tkagħbir bl-użu normali. Kull min juża oġġett li huwa parti mill-patrimonju tal-falliment huwa obligat li jippermetti lill-prattikant fl-insolvenza li jeżaminah f'kull ħin. Jekk xi ħadd ieħor li ma jkunx id-debitur jew persuna fil-qrib ikollu l-użu ta' dan l-oġġett, din il-parti tista' tuzah biss bil-permess tal-prattikant. Id-dhul kollu minn dan l-użu tal-oġġett minn parti terza huwa parti mill-patrimonju tal-falliment.

Il-prattikant fl-insolvenza jirrealizza l-proprjetà immobbli ta' valur oġġett għall-proċedimenti ta' falliment bl-irkant, u jirrealizza l-proprjetà immobbli ta' valur aktar baxx soġġetta għall-proċedimenti ta' falliment bħala proprjetà mobbli.

L-offerta l-aktar baxxa meta tkun qed tiġi realizzata l-proprjetà immobbli bl-irkant hija l-ammont speċifikat minn kreditur garantit depożitat li l-interess ta' garanzija tiegħu fl-oġġett irkantat ikun ikklassifikat bħala l-aktar superjuri, jew mir-rappreżentant tal-kredituri jekk ma jkunx hemm interess ta' garanzija fl-oġġett irkantat.

#### **Ir-realizzazzjoni tad-dar tad-debitur**

Il-prattikant fl-insolvenza jista' jirrealizza d-dar tad-debitur bl-irkant.

Id-dar tad-debitur ma tistax tiġi realizzata jekk wara li jtnaqqas il-valur eżentat tad-dar (EUR 10 000) ir-rikavat ma jkunx ikopri l-ispejjeż tar-realizzazzjoni tad-dar u mill-inqas parti mill-pretensjonijiet tal-kredituri registrati. Il-prattikant fl-insolvenza jistma l-valur tad-dar tad-debitur; madankollu, jekk xi wieheġ mill-kredituri jippreżenta opinjoni esperta u jhallas hlas bil-quddiem għall-hlas tan-nutar biex jivverifika l-progress tal-irkant, id-deċiżjoni hija bbażata fuq l-opinjoni esperta. Jekk l-oġġett imbagħad ma jiġix realizzat, dan il-kreditur huwa obbligat li jhallas l-ispejjeż tar-realizzazzjoni.

Jekk id-dar tad-debitur tiġi realizzata, il-prattikant fl-insolvenza jhallas ammont li jikkorrispondi għall-valur eżentat tad-dar tad-debitur (barra mill-iskeda tad-distribuzzjoni) f'kont tal-bank speċjali li l-prattikant ikun fetaħ għal dan il-ghan f'isem id-debitur u għall-kont tad-debitur, u jagħti parir lid-debitur dwar dan mingħajr dewmien zejjed. Il-prattikant biss huwa awtorizzat li jiddepożita fondi fil-kont speċjali tad-debitur jew li jittrasferixxi fondi fih.

Fondi fil-kont speċjali tad-debitur mhumiex soġġetti għal proċedimenti ta' falliment, proċedimenti ta' sekwestru jew proċedimenti ta' infurzar simili għal 36 xahar wara l-ftuħ tal-kont.

Matul dawn is-36 xahar, id-debitur mhux awtorizzat li jiddisponi minn dan il-kont speċjali, iżda għandu d-dritt li jitlob mill-bank jew mill-fergħa ta' bank barrani l-irtirar ta' flus kontanti mill-kont, bl-ammont massimu ta' kull xahar speċifikat mill-gvern Slovakk f'regolament (EUR 250).

Jekk id-dar tad-debitur tiġi realizzata u tkun il-proprjetà tal-komunjonijiet tal-konjuġi, il-prattikant fl-insolvenza jiftaħ ukoll kont speċjali tad-debitur għal dak li qabel kien koproprietarju tal-komunjonijiet.

Ir-realizzazzjoni tal-beni mobbli

Il-prattikant fl-insolvenza jirrealizza beni mobbli soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment bħala pool ta' assi wieheġ jew aktar f'sejha għall-offerti. Għal dan il-ghan, il-prattikant jippubblika fil-Bullettin Kummerċjali l-pool ta' assi għall-offerti u l-iskadenza għall-offerti, li ma tistax tkun inqas minn għaxart ijiem kalendarji wara l-pubblikazzjoni tal-offerta fil-Bullettin Kummerċjali. Jiġu kkunsidrati biss offerti fejn il-parti interessata tkun iddepożitat fil-kont tal-prattikant il-hlas sħiħ bil-quddiem għall-offerta tal-prezz tax-xiri. L-oġġetti prezz ta' xiri jiddeċiedi l-bejgħ. Jekk diversi partijiet interessati jagħmlu l-istess offerta, il-prattikant jiddeċiedi bix-xorti. Ix-xerrej huwa obbligat li jagħmel arrangamenti għat-tneħħija tal-oġġetti bi spejjeż għax-xerrej.

Jekk il-beni mobbli soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment ma jistgħux jiġu realizzati fit-tielet sejha għall-offerti, ma jibqgħux soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment. Jekk kreditur bi pretensjoni pprezentata jesprimi interess f'din il-gabra ta' beni mobbli, il-prattikant fl-insolvenza jittrasferih lill-kreditur bi pretensjoni pprezentata li jagħmel l-oġġetti tal-offerta fi żmien għaxart ijiem mit-tmiem tat-tielet sejha għall-offerti. Jekk diversi kredituri bi pretensjonijiet ipprezentati jagħmlu l-istess offerta, il-prattikant jiddeċiedi bix-xorti. Il-kreditur huwa obbligat li jagħmel arrangamenti għat-tneħħija tal-oġġetti bi spejjeż għall-kreditur.

Bi tweġiba għal struzzjoni bil-miktub mir-rappreżentant tal-kredituri jew mill-kreditur garantit ikkonċernat, il-prattikant fl-insolvenza jista' jirrealizza l-beni mobbli b'mod ieħor. Jekk diversi kredituri garantiti jkunu kkonċernati, l-istruzzjoni bil-miktub tista' tinħareġ biss mill-kreditur li l-interess ta' garanzija tiegħu jkun ikklassifikat bħala l-aktar superjuri.

Ir-realizzazzjoni ta' riċevibbli u assi oħra

Jekk ir-riċevibbli tad-debitur ikunu parti mill-patrimonju ta' falliment, il-prattikant fl-insolvenza jfittex li jirkuprahom, iżda ma jressaqx talba lil xi qorti jew awtorità kompetenti oħra għall-hlas tagħhom. Jekk il-prattikant ma jkunx imxexx sitt xhur wara li jkun ġie ddikjarat il-falliment, ir-riċevibbli jiġu realizzati billi jiġu assenjati bħala beni mobbli. Il-prattikant mhux marbut b'xi arrangamenti li jipprojbixxu jew jirrestringu l-assenjazzjoni ta' riċevibbli. Dawn ir-restrizzjonijiet ma jibqgħux japplikaw meta r-riċevibbli jkun assenjat.

Jekk riċevibbli jkun parti mill-patrimonju ta' falliment, il-perjodu ta' limitazzjoni jiġi sospiż u jissokta biss ladarba r-riċevibbli ma jibqax soġġett għall-proċedimenti ta' falliment. Il-qorti jew awtorità oħra tissospendi kwalunkwe proċediment li jinvolvi riċevibbli soġġett għall-proċedimenti ta' falliment sakemm ir-riċevibbli ma jibqax soġġett għall-proċedimenti ta' falliment.

Il-prattikant fl-insolvenza jirrealizza assi oħra b'mod simili għall-beni mobbli jew għar-riċevibbli.

Id-dritt tax-xiri lura ta' assi mill-patrimonju ta' falliment

Bil-kunsens tad-debitur, persuna intitolata (definita hawn taft) għandha d-dritt li tixtri lura fi kwalunkwe hin kwalunkwe parti mill-assi mill-patrimonju ta' falliment bil-prezz stabbilit minn opinjoni esperta. F'dan il-każ, id-dispożizzjonijiet dwar ir-regoli għar-realizzazzjoni ma japplikawx.

Bil-kunsens tad-debitur, persuna intitolata għandha d-dritt li tixtri lura assi mill-patrimonju ta' falliment għall-prezz miksub f'irkant jew offerta, jew għall-prezz tal-offerta minn kreditur, sakemm il-persuna intitolata tagħti dan il-prezz lill-prattikant fl-insolvenza fi żmien għaxart ijiem mit-tmiem tal-irkant jew tal-offerta, jew mit-tweqqif ta' offerta mill-kreditur.

Jekk bil-kunsens tad-debitur, il-qarib dirett tiegħu, wieheġ jew waħda minn hutu, jew il-konjuġi jeżercita d-dritt li jixtri lura d-dar tad-debitur mill-patrimonju ta' falliment, il-valur eżentat tad-dar tad-debitur jiġi paċut mal-prezz tax-xiri.

Għall-finijiet tal-invokazzjoni tad-dritt tax-xiri lura ta' assi mill-patrimonju tal-falliment, persuna intitolata għandha tintiehem bħala qarib dirett tad-debitur, aħwa, konjuġi, jew il-municipalità fejn tinsab il-proprjetà immobbli.

Jekk id-dritt ta' persuna intitolata li tixtri lura assi mill-patrimonju ta' falliment jinkiser, il-persuna intitolata għandha d-dritt li titlob li l-akkwirent joffri li jbiegħ l-oġġett lil din il-persuna. Dan id-dritt jiskadi jekk ma jiġix eżercitat fi żmien tliet xhur mir-realizzazzjoni tal-oġġett.

#### **11 Liema talbiet għandhom jiġu pprezentati kontra l-patrimonju tal-insolvenza tad-debitur u kif għandhom jiġu ttrattati t-talbiet li jsiru wara l-ftuħ tal-proċedimenti ta' insolvenza?**

##### **Falliment**

Kreditur jista' jippreżenta l-pretensjonijiet kollha kontra d-debitur, inklużi pretensjonijiet li għad fadlilhom biex jithallsu.

Tista' tiġi pprezentata wkoll pretensjoni garantita (b'interess ta' garanzija fl-assi tad-debitur).

Pretensjoni garantita li kreditur għandu kontra persuna li ma tkunx id-debitur tista' tiġi pprezentata jekk l-interess ta' garanzija jikkonċerna l-assi tad-debitur (hemm ċerti restrizzjonijiet fuq is-sodisfazzjon f'tali każijiet); jekk it-tali pretensjoni ma tiġix iddepożitata, din tiġi trattata bħala pretensjoni aktar dgħajfa kontra l-patrimonju.

Jistgħu jiġu pprezentati wkoll pretensjonijiet futuri u pretensjonijiet kontingenti.

Il-pretensjonijiet li ma jiġux ipprezentati permezz ta' rikors jissejju pretensjonijiet kontra l-patrimonju.

Huma jinqasmu fi pretensjonijiet kontra l-patrimonju ġenerali u pretensjonijiet kontra patrimonju separat (iggarantiti b'interess ta' garanzija).

Dan jikkonċerna, pereżempju:

l-ispejjeż biex jiġi realizat il-patrimonju, l-iskeda tad-distribuzzjoni, il-hlas tal-prattikant fl-insolvenza u l-hlas u l-ispejjeż tal-prattikant interim;

id-dritt għal rifużjoni tal-hlas bil-quddiem għall-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment;

il-hlas lura tal-ispejjeż neċessarji tal-prattikant fl-insolvenza għall-ġestjoni tal-proċedimenti ta' falliment;

il-manteniment tat-tfal li sar dovut wara li ġie ddikjarat il-falliment u għax-xahar kalendarju li fih ġie ddikjarat il-falliment;

L-ispejjeż assoċjati mal-ġestjoni tal-patrimonju u l-pretensjonijiet li jirriżultaw f'konnessjoni mat-tmexxija tal-intrapriża matul il-proċedimenti ta' falliment, inklużi l-pretensjonijiet minn kuntratti konklużi mill-prattikant fl-insolvenza;

il-ħlas għal-likwidatur u r-rappreżentant responsabbli u l-ħlas lura tal-ispejjeż meħtieġa wara li ġie ddikjarat falliment;

il-pagi ta' impjegat u drittijiet oħra taħt kuntratt ta' impjeg jew kuntratt ta' xogħol imwettaq barra mill-impjeg ("drittijiet tax-xogħol") li jirriżultaw wara li ġie ddikjarat il-falliment u għax-xahar kalendarju li fih ikun ġie ddikjarat il-falliment, f'ammont stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza jew miftiehem bejn il-prattikant fl-insolvenza u l-impjegat li lilu l-prattikant ikun assenja xogħol relatat mal-ġestjoni tal-patrimonju;

id-drittijiet tax-xogħol ta' impjegat li jirriżultaw wara li ġie ddikjarat il-falliment u għax-xahar kalendarju li fih ġie ddikjarat il-falliment, f'ammont stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza jew miftiehem bejn il-prattikant fl-insolvenza u l-impjegat li lilu l-prattikant ikun assenja xogħol relatat mat-tmexxija tal-intrapriża matul il-proċedimenti tal-falliment;

pretensjonijiet għal taxxi, ħlasijiet, dazji doganali, kontribuzzjonijiet għall-assigurazzjoni tas-saħħa, kontribuzzjonijiet għas-sigurtà soċjali, kontribuzzjonijiet għal skemi ta' pensjoni tal-irtirar u għal skemi tal-pensjoni supplimentari li jirriżultaw wara li ġie ddikjarat il-falliment jekk huma relatati mat-tmexxija tal-intrapriża matul il-proċedimenti ta' falliment;

id-drittijiet tax-xogħol li jirriżultaw wara li ġie ddikjarat il-falliment u għax-xahar kalendarju li fih ġie ddikjarat il-falliment, b'massimu ta' erba' darbiet il-minimu tas-sussistenza għal kull xahar kalendarju li fih ir-relazzjoni tal-impjegat komplet minn meta ġie ddikjarat il-falliment, inkluż ix-xahar kalendarju li fih ġie ddikjarat il-falliment u x-xahar kalendarju li fih ġie tterminat l-impjeg;

pretensjonijiet għal taxxi, ħlasijiet, dazji doganali, kontribuzzjonijiet għall-assigurazzjoni tas-saħħa, kontribuzzjonijiet għas-sigurtà soċjali, kontribuzzjonijiet għal skemi ta' pensjoni tal-irtirar u skemi tal-pensjoni supplimentari li jirriżultaw wara li ġie ddikjarat il-falliment jekk huma relatati mal-ġestjoni u r-realizzazzjoni tal-assi;

pretensjonijiet għal rifużjonijiet mill-fond ta' garanzija jekk jikkonċernaw benefiċċju mħallas lil impjegat għall-intitolamenti tax-xogħol tal-impjegat, li huma pretensjoni kontra l-patrimonju.

Il-prattikant fl-insolvenza jissodisfa l-pretensjonijiet kontra l-patrimonju ġenerali fuq bażi kontinwa; jekk il-pretensjonijiet tal-istess grad kontra l-patrimonju ġenerali ma jkunux jistgħu jiġu sodisfatti b'mod sħiħ, dawn jiġu sodisfatti b'mod proporzjonali.

Il-pretensjonijiet kontra patrimonju separat huma relatati mal-patrimonju separat.

Il-prattikant fl-insolvenza jissodisfa l-pretensjonijiet kontra l-patrimonju separat fuq bażi kontinwa; jekk il-pretensjonijiet tal-istess grad kontra l-patrimonju separat ma jkunux jistgħu jiġu sodisfatti b'mod sħiħ, dawn jiġu sodisfatti b'mod proporzjonali.

Il-pretensjonijiet kontra l-patrimonju jiġu pprezentati lill-prattikant fl-insolvenza. Fuq talba, il-prattikant fl-insolvenza jinnotifika lill-kreditur jekk il-prattikant jaċċetta l-baži legali u l-ammont tal-pretensjoni tal-kreditur kontra l-patrimonju, inkluża l-klassifikazzjoni tagħha.

Jekk il-prattikant fl-insolvenza ma jaċċettax pretensjoni kontra l-patrimonju, il-kreditur ikun mistieden jippreżenta rikors kontra l-prattikant fl-insolvenza, u jittlob lill-qorti tiddetermina l-baži legali jew l-ammont tal-pretensjoni kontra l-patrimonju. Jekk il-kreditur ma jipprezentax dan ir-rikors fil-ħin, il-pretensjoni kontra l-patrimonju, sa fejn il-prattikant fl-insolvenza ma rrikonoxxihiex, tiġi injorata fil-proċedimenti tal-falliment.

Il-prattikant fl-insolvenza huwa responsabbli għall-kredituri u persuni oħra għal kwalunkwe ħsara li jsofru minħabba l-ispejjeż mhux raġonevoli jew mhux ekonomiċi tal-prattikant għall-ġestjoni jew ir-realizzazzjoni tal-assi, jew għat-tmexxija tal-intrapriża, sakemm il-prattikant fl-insolvenza ma jkunx jista' jstabilixxi li pproċeda b'diliġenza professjonali.

Il-prattikant fl-insolvenza għandu jzomm rekords trasparenti tal-pretensjonijiet kontra l-patrimonju, u huwa obbligat li jippreżenta kopja stampata ta' dawn ir-rekords lill-qorti.

**Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment**

Tliet gruppi ta' pretensjonijiet huma rikonoxxuti f'ħelsien mid-dejn:

Pretensjonijiet li jistgħu jiġu sodisfatti biss fi proċedimenti ta' falliment jew bi skeda ta' ħlas. Dawn huma essenzjalment pretensjonijiet li nqalgħu qabel ma ġie ddikjarat il-falliment jew giet ipprovduta protezzjoni mill-kredituri, kif ukoll pretensjonijiet sekondarji u pretensjonijiet relatati mat-terminazzjoni jew l-irtirar minn kuntratt konkluż qabel il-falliment.

Pretensjonijiet li ma jistgħux jiġu sodisfatti, jiġifieri taħt ħelsien mid-dejn ma jistgħux jiġu rkuprati mingħand id-debitur. Dan jikkonċerna l-inċidentali għall-pretensjonijiet (ċerta parti minnhom), pretensjonijiet minn kambjala jew ċedola, penali kuntrattwali, penali finanzjarji oħra, pretensjonijiet ta' partijiet relatati u l-ispejjeż tal-partecipanti fil-ħelsien mid-dejn.

Pretensjonijiet li mhumiex affettwati mill-ħelsien mid-dejn (il-kreditur jista' jagħżel jekk jipprezentahomx):

pretensjonijiet mhux ipprezentati fil-proċedimenti ta' falliment għall-ħelsien mid-dejn minħabba li l-prattikant fl-insolvenza ma għarrafx lill-kreditur li ġie ddikjarat il-falliment għall-ħelsien mid-dejn;

pretensjonijiet kontra ċ-Ċentru għall-Għajnuna Legali;

pretensjonijiet garantiti fil-kamp ta' applikazzjoni li fih ikunu koperti mill-għan tal-interess ta' garanzija;

pretensjoni għar-responsabbiltà għal dannu personali kkawżat intenzjonalment, inklużi inċidentali;

pretensjoni għall-manteniment tat-tfal, inklużi inċidentali;

drittijiet tax-xogħol dovuti mid-debitur;

penali finanzjarja skont il-liġi kriminali;

pretensjoni mhux monetarja.

Jekk pretensjoni garantita fi proċedimenti ta' falliment għall-ħelsien mid-dejn ma tkunx ipprezentata, il-kreditur garantit għandu biss id-dritt li jfittex sodisfazzjon mill-għan tal-interess ta' garanzija.

L-istituzzjoni ta' pretensjonijiet kontra l-patrimonju ma teżistix fi proċedimenti ta' falliment għall-ħelsien mid-dejn. Wara li jirrealizza l-patrimonju u jtemm it-tilwim kollu li jista' jaffettwa l-iskeda tad-distribuzzjoni għar-rikavat, il-prattikant fl-insolvenza jfassal l-iskeda tad-distribuzzjoni għar-rikavat, mingħajr dewmien żejjed u mhux aktar tard minn 60 jum wara li jkun ġie ddikjarat il-falliment. Il-prattikant fl-insolvenza jgħabbar l-intenzjoni li jfassal din l-iskeda ta' distribuzzjoni fil-Bullettin Kummerċjali.

Mir-rikavat, il-prattikant fl-insolvenza l-ewwel inaqqas l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment, segwiti mill-valur eżentat tad-dar tad-debitur, jekk ikun hemm, imbagħad jissodisfa l-pretensjonijiet magħmula għall-manteniment tat-tfal tad-debitur, u mbagħad jiddistribwixxi l-bilanċ b'mod proporzjonali fost il-kredituri rreġistrati kollha skont il-livell tal-pretensjonijiet stabbiliti tagħhom. Kull kreditur jerfa' l-ispejjeż tas-sodisfazzjon.

L-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment huma:

il-ħlas tal-prattikant fl-insolvenza u l-ispejjeż għar-realizzazzjoni tal-assi u għall-produzzjoni tal-iskeda tad-distribuzzjoni;

l-ispejjeż neċessarji tal-prattikant fl-insolvenza għall-ġestjoni tal-proċedimenti ta' falliment;

spejjeż relatati mal-ġestjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment;

ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż ta' opinjoni ta' espert;

I-spejjeż tal-investigazzjonijiet imwettqa mill-prattikant fl-insolvenza fuq talba ta' kreditur, fl-ammont approvat mir-rappreżentant tal-kredituri jew laqgħa tal-kredituri.

## 12 Liema huma r-regoli li jirregolaw il-preżentata, il-verifika u l-ammissjoni tat-talbiet?

### Il-preżentazzjoni ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' falliment

Pretensjoni li ma tkunx pretensjoni kontra l-patrimonju tiġi ppreżentata fi proċedimenti ta' falliment permezz ta' rikors.

Kopja tar-rikors tiġi ppreżentata lill-prattikant fl-insolvenza u trid tintbagħat lill-prattikant fl-iskadenza *standard* għall-preżentazzjoni ta' pretensjonijiet ta' 45 jum wara li jkun għe ddikjarat il-falliment; il-kreditur jibgħat ukoll kopja tar-rikors lill-qorti.

Jekk kreditur jibgħat ir-rikors lill-prattikant fl-insolvenza aktar tard tiġi kkunsidrata, iżda l-kreditur ma jista' jeżerċita l-ebda dritt tal-vot jew drittijiet oħra marbuta mal-pretensjoni ppreżentata. Dan ma jippreġudikax id-dritt tal-kreditur għal sodisfazzjon proporzjonali; madankollu, il-kreditur jista' jifhallas biss mir-rikavat assenjat għall-iskeda tad-distribuzzjoni tar-rikavat mill-patrimonju ġenerali, meta l-pjan biex tiġi mfassla l-iskeda tad-distribuzzjoni jkun għe mħabbar fil-Bullettin Kummerċjali wara li l-prattikant fl-insolvenza jkun irċieva r-rikors. Il-prattikant fl-insolvenza jippubblika r-registrazzjoni ta' din il-pretensjoni fil-lista tal-pretensjonijiet fil-Bullettin Kummerċjali, bl-isem tal-kreditur u l-ammont ta' flus.

Għal pretensjoni garantita, l-interess ta' garanzija jrid jiġi invokat b'mod dovut u f'waqtu f'rikors mibgħut lill-prattikant fl-insolvenza fl-iskadenza *standard* għall-preżentazzjoni ta' pretensjonijiet ta' 45 jum wara li jkun għe ddikjarat falliment; inkella din tiskadi. Rikors jista' jintuża wkoll għal pretensjoni futura jew pretensjoni li tiddependi mill-issodisfar ta' ċerta kundizzjoni ("pretensjoni kontingenti"); madankollu, il-kreditur jista' jeżerċita biss id-drittijiet relatati ma' pretensjoni kontingenti ladarba l-kreditur ikun ta prova lill-prattikant fl-insolvenza li tkun irriżultat il-pretensjoni kontingenti.

Jekk jintbagħat rikors lill-prattikant fl-insolvenza dan ikollu l-istess effetti legali għall-perjodu ta' limitazzjoni u l-iskadenza tad-dritt bħall-eżerċitar tad-dritt fil-qorti.

Fi proċedimenti ta' falliment, kreditur li għandu pretensjoni dovuta minn persuna oħra barra d-debitur jippreżenta wkoll din it-talba jekk tkun garantita b'interess ta' garanzija fl-assi tad-debitur.

Jekk tali kreditur ma jiddepożita din il-pretensjoni garantita fl-iskadenza *standard*, il-proċedimenti ta' falliment jinjoraw l-interess ta' garanzija tal-kreditur; madankollu, il-kreditur għandu d-dritt kontra l-patrimonju rilevanti għaċ-ċediment ta' dak li b'hekk arrikxixxa l-patrimonju rilevanti, u jista' jeżerċita dan id-dritt kontra l-patrimonju rilevanti bħala pretensjoni kontra l-patrimonju, iżda din il-pretensjoni hija sodisfatta biss wara li l-pretensjonijiet l-oħrajn kollha kontra dan il-patrimonju jkunu ġew sodisfatti.

Dettalji għal rikors fi proċedimenti ta' falliment

Ir-rikors għandu jiġi ppreżentat billi tintuża l-formola preskritta, u jrid jinkludi d-dettalji essenzjali. Jekk le, ir-rikors ma jiġix ikkunsidrat. Dawn id-dettalji essenzjali huma:

- I-isem, il-kunjom u l-indirizz residenzjali tal-kreditur, jew l-isem tal-kreditur u l-uffiċċju registrazzjoni tiegħu;
- I-isem, il-kunjom u l-indirizz residenzjali tad-debitur, jew l-isem tad-debitur u l-uffiċċju registrazzjoni tiegħu;
- Il-bażi legali għall-pretensjoni;
- Il-klassifikazzjoni li fiha l-pretensjoni għandha tiġi sodisfatta mill-patrimonju ġenerali;
- L-ammont totali tal-pretensjoni;
- Il-firma tal-kreditur.

Għandu jiġi ppreżentat rikors separat għal kull pretensjoni garantita, li jiddikjara l-ammont garantit, u t-tip, il-klassifikazzjoni, l-għan u l-bażi legali għall-interess ta' garanzija.

Rikors għal pretensjoni kontingenti jrid tispeċifika wkoll is-sitwazzjoni li fiha jenfiċi li tirriżulta l-pretensjoni, jew il-kontingenza li fuqha tiddependi l-pretensjoni. Fir-rikors l-ammont totali tal-pretensjoni jinqas fil-kapital u f'incidentali, u l-incidentali jinqas f'konformità mal-bażi legali biex ikun hemm lok għalihom. Il-pretensjonijiet isiru f'euro. Jekk le, il-prattikant fl-insolvenza jikkalkula l-ammont tal-pretensjoni billi jikkonvertih skont ir-rata tal-kambju ta' referenza stabbilita u mħabbra mill-Bank Ċentrali Ewropew jew il-Bank Nazzjonali tas-Slovakkja (*Národná banka Slovenska*) fil-ġurnata li fiha jkun għe ddikjarat il-falliment. Jekk il-pretensjoni ssir f'munita li r-rata tal-kambju ta' referenza tagħha la tiġi stabbilita u lanqas imħabbra mill-Bank Ċentrali Ewropew jew mill-Bank Nazzjonali tas-Slovakkja, il-prattikant fl-insolvenza jiddetermina l-ammont tal-pretensjoni b'diligenza professjonali.

Mar-rikors jiġu mehmuża dokumenti li jagħtu prova tal-fatti msemmija fih. Fir-rikors, kreditur li huwa entità ta' kontabbiltà jrid jinkludi dikjarazzjoni dwar jekk il-kreditur inkludix il-pretensjoni fil-kontijiet tal-kreditur, u sa liema punt, jew jagħti r-raġunijiet għaliex ma għamilx dan.

Rikors għal pretensjoni mhux monetarja jrid jinkludi opinjoni esperta li tistabbilixxi l-valur tal-pretensjoni li mhix waħda monetarja; jekk le, ir-rikors ma jiġix ikkunsidrat.

Kreditur li ma jkollux indirizz residenzjali jew uffiċċju registrazzjoni jew unità organizzattiva tal-intrapriża tal-kreditur fis-Slovakkja huwa obligat li jaħtar rappreżentant għan-notifika ta' dokumenti b'indirizz residenzjali jew uffiċċju registrazzjoni fis-Slovakkja, u li jinforma lill-prattikant fl-insolvenza bil-miktub dwar il-ħatra ta' tali rappreżentant; inkella d-dokumenti jiġu nnotifikati biss lill-kreditur meta jiġu ppubblikati fil-Bullettin Kummerċjali.

Pretensjonijiet difettużi fi proċedimenti ta' falliment

Wara li tkun skadiet l-iskadenza *standard* għall-preżentazzjoni tal-pretensjonijiet, il-prattikant fl-insolvenza jippreżenta lill-qorti mingħajr dewmien żejjed lista ta' sottomissjonijiet li l-prattikant jemmen li mhum mex meqjusa bħala rikors, li tiddikjara l-opinjoni tal-prattikant, u l-qorti tiddeciedi mingħajr dewmien żejjed jekk dawn is-sottomissjonijiet għandhomx jitqiesu bħala rikorsi. Il-qorti tibgħat id-digriet tagħha lill-prattikant fl-insolvenza, li jinforma lill-partijiet ikkonċernati. Rikors għall-preżentazzjoni ta' pretensjoni fi proċedimenti ta' falliment la jista' jiġi kkorreġut u lanqas emendat.

Lista ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' falliment

Il-prattikant fl-insolvenza jdaħħal il-pretensjonijiet ippreżentati fil-lista tal-pretensjonijiet. Jekk kreditur jitlob hekk, il-prattikant joħroġ minnufih konferma dwar jekk il-pretensjoni tal-kreditur iddaħħalitx fil-lista tal-pretensjonijiet.

Fil-proċedimenti ta' falliment, il-lista tal-pretensjonijiet hija l-bażi għall-eżerċizzju tad-drittijiet marbuta ma' pretensjoni ppreżentata.

Iċ-ċaħda u l-istabbiliment ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' falliment

Il-ligi Slovakka ma titkellimx dwar l-"ammissjoni" jew "in-nuqqas ta' ammissjoni" ta' pretensjonijiet, iżda dwar iċ-ċaħda jew l-"istabbiliment" ta' pretensjonijiet. Il-prattikant fl-insolvenza jqabbal kull pretensjoni ppreżentata mal-kontijiet tad-debitur u ma' dokumentazzjoni oħra, u mal-lista tal-obbligi, filwaqt li jqis id-dikjarazzjonijiet tad-debitur u ta' partijiet oħra. Il-prattikant jagħmel ukoll l-investigazzjonijiet tiegħu, u jekk jinstab li hemm pretensjoni dubjuża, il-prattikant huwa obligat li jiċċad il-partijiet dubjużi tal-pretensjoni.

Il-prattikant fl-insolvenza jew kreditur li jkun ippreżenta pretensjoni jista' jiċċad pretensjoni (dan tal-aħħar billi jibgħat il-formola preskritta lill-prattikant) għar-raġuni tal-bażi legali, l-eżegwibilità, l-ammont, il-klassifikazzjoni, jew l-iżgurar tagħha b'interess ta' garanzija, jew il-klassifikazzjoni tal-interess ta' garanzija. Jekk il-pretensjoni ssir minn korp, istituzzjoni jew aġenzija tal-Unjoni Ewropea, il-bażi legali u l-ammont iddikjarat mill-korp, l-istituzzjoni jew l-aġenzija tal-Unjoni Ewropea ma jistgħux jiġu miċħuda.

Pretensjoni tista' tiġi miċħuda:

fi żmien 30 jum wara li tkun għaddiet l-iskadenza *standard* għall-preżentazzjoni ta' pretensjonijiet,



fi zmien 30 jum wara r-registrazzjoni tal-pretensjoni fil-lista ta' pretensjonijiet fil-Bullettin Kummerċjali, jekk il-pretensjoni kienet ipprezentata f'data aktar tard. Jekk ikun hemm għadd kbir ta' rikorsi, jew tkun tapplika raġuni importanti oħra, il-qorti tista' ripetutamente, kemm jekk b'risposta għal petizzjoni mill-prattikant fl-insolvenza kif ukoll mingħajr petizzjoni, testendi l-limitu ta' zmien għall-prattikant fl-insolvenza biex jiċċad il-pretensjonijiet, kull darba b'massimu ta' 30 jum. Kull min jiċċad pretensjoni dejjem irid jagħti raġunijiet biex jagħmel dan, u jekk tiċċad certu ammont, dik il-persuna trid tiddikjara l-ammont miċċud, u jekk tirrifjuta l-klassifikazzjoni, trid tagħti l-klassifikazzjoni li dik il-persuna taċċetta, u jekk tirrifjuta l-interess tal-garanzija trid tiddikjara l-kamp ta' applikazzjoni miċċud; inkella ċ-ċaħda ma jkollha l-ebda effett. Jekk pretensjoni miċċuda kienet tal-anqas parzjalment ikkonfermata mill-qorti, il-persuna li ċaħdet il-pretensjoni hija responsabbli għall-kreditur inkwistjoni għal kwalunkwe dannu kkawżat miċ-ċaħda tal-pretensjoni, sakemm din il-persuna ma tkunx tista' turi li hija għamlet hekk bid-diligenza professjonali.

Il-prattikant fl-insolvenza jirregistra ċ-ċaħda ta' pretensjoni fil-lista ta' pretensjonijiet mingħajr dewmien żejjed, u jinnotifika bil-miktub lill-kreditur li l-pretensjoni tiegħu giet miċċuda.

Iċ-ċaħda ta' pretensjoni mill-kreditur hija effettiva jekk:

hija giet ipprezentata permezz tal-formola preskritta, u

ntbagħat depożitu ta' EUR 350 fil-kont tal-bank tal-prattikant fl-insolvenza, bin-numru tal-pretensjoni fil-lista ta' pretensjonijiet b'ha s-"simbolu varjabbli"; għal dan il-għan, il-prattikant fl-insolvenza jippubblika fil-Bullettin Kummerċjali l-kont tal-bank li jstgħu jsiru depożiti fih; depożitu jista' jsir biss fil-limitu ta' zmien għaċ-ċaħda ta' pretensjoni, u depożitu separat irid isir għal kull ċaħda ta' pretensjoni li giet ipprezentata f'rikors separat; id-depożitu jinkludi parti mill-patrimonju ġenerali; jekk ikun hemm raġunijiet sħaħ jew parzjali għaċ-ċaħda tal-pretensjoni, il-kreditur li jiċċad il-pretensjoni jkollu d-dritt għar-rifużjoni tad-depożitu, li jista' jiġi applikat b'ha pretensjoni kontra l-patrimonju.

Id-debitur huwa intitolat li joġġezzjona għal pretensjoni pprezentata, u għandu jagħmel dan fil-limitu ta' zmien stabbilit biex il-kreditur jiċċdu l-pretensjonijiet. L-oġġezzjoni tiġi rreġistrata fil-lista tal-pretensjonijiet iżda ma għandha l-ebda effett fuq l-istabiliment tal-pretensjoni.

Kreditur għandu d-dritt li jipprezenta rikors sabiex jiddetermina pretensjoni miċċuda fil-qorti, u r-rikors għandu jiġi pprezentat kontra kull min ikun ċaħad it-talba. Dan id-dritt għandu jiġi eżerċitat fil-qorti kontra dawn il-persuni kollha fi zmien 30 jum mill-kunsinna tal-avviż bil-miktub min-naħa tal-prattikant fl-insolvenza dwar iċ-ċaħda tal-pretensjoni lill-kreditur, inkella jiskadi. Dan ir-rikors jista' jitressaq quddiem il-qorti li tkun qiegħda tmexxi l-proċedimenti ta' falliment. Id-dritt għad-determinazzjoni ta' pretensjoni miċċuda huwa eżerċitat ukoll fi zmien xieraq jekk ir-rikors jitressaq f'dan il-limitu ta' zmien quddiem qorti li mhijex kompetenti. Il-proċedimenti stess huma rregolati mir-regolamenti ġenerali ta' proċedura.

Jekk il-kreditur ta' pretensjoni li l-klassifikazzjoni tagħha tiġi miċċuda ma jipprezentax rikors, tapplika l-klassifikazzjoni l-aktar baxxa aċċettata.

Jekk pretensjoni minn kreditur tiġi miċċuda, iżda korp minbarra l-qorti kien kompetenti biex jiddeċiedi dwar il-pretensjoni, il-qorti li kienet kompetenti biex tistharreg il-legalità ta' din id-deċiżjoni tkun ukoll kompetenti għall-proċedimenti għad-determinazzjoni ta' din il-pretensjoni; dan japplika wkoll jekk korp minbarra l-qorti ma jkunx ħa tali deċiżjoni.

Fir-rikors il-kreditur jista' jfittex id-determinazzjoni tal-baži legali, l-eżegwibilità, il-klassifikazzjoni u l-ammont tal-pretensjoni, jew l-iżgurar tagħha b'interess ta' garanzija jew il-klassifikazzjoni tal-interess ta' garanzija. Fir-rikors il-kreditur jista' l-aktar ifttx dak li ddikjara l-kreditur fir-rikors.

Deċiżjoni dwar id-determinazzjoni ta' pretensjoni miċċuda hija effettiva għall-partijiet kollha fil-proċedimenti ta' falliment.

Malli jgħaddi l-limitu ta' zmien għaċ-ċaħda ta' pretensjoni, il-pretensjoni titqies stabbilita sa fejn ma gietx miċċuda.

Pretensjoni miċċuda biss mill-prattikant fl-insolvenza u pretensjoni miċċuda minn kreditur tista' tiġi ammassa mill-prattikant fl-insolvenza bil-kunsens ta' dan il-kreditur, jekk il-qorti tkun għadha trid tiddeċiedi dwar id-determinazzjoni tagħha. L-ammissjoni ta' pretensjoni miċċuda tisser li hija kkunsidrata stabbilita fil-kamp ta' applikazzjoni permess.

Pretensjoni determinata b'deċiżjoni finali minn qorti jew awtorità pubblika oħra hija kkunsidrata stabbilita fil-kamp ta' applikazzjoni permess.

Fuq talba tal-kreditur miċċud, il-prattikant fl-insolvenza jipprezenta mingħajr dewmien żejjed lill-qorti r-rikors għall-pretensjoni li kienet effettivament miċċuda minn kreditur ieħor, flimkien mad-dokumenti sottomessi mill-kreditur (miċċud) tal-prezentata u li mill-kreditur li jiċċad, u dikjarazzjoni mill-prattikant fl-insolvenza dwar jekk il-pretensjoni hijex irreġistrata fil-kontijiet u sa liema punt, jekk hijex ikkontestata mid-debitur u sa liema punt, u jekk il-prattikant fl-insolvenza jaċċettahix jew le u sa liema punt, u għal liema raġunijiet. Fuq il-baži ta' dawn id-dokumenti, il-qorti tiddeċiedi mingħajr dewmien żejjed dwar jekk tagħtix lill-kreditur id-drittijiet tal-vot u drittijiet oħra marbuta mal-pretensjoni miċċuda u sa liema punt. Il-qorti tinnotifika d-deċiżjoni tagħha lill-prattikant fl-insolvenza u lill-kreditur li fuq id-drittijiet tiegħu marbuta mal-pretensjoni miċċuda hija ddeċidiet; din id-deċiżjoni ma tiġix ippubblikata fil-Bullettin Kummerċjali. Il-kreditur li fuq id-drittijiet tiegħu marbuta mal-pretensjoni miċċuda l-qorti ddeċidiet jista' jappella kontra d-deċiżjoni.

#### **Il-prezentazzjoni ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' riorganizzazzjoni**

Ir-rikors jiġi pprezentat lill-prattikant fl-insolvenza fi zmien 30 jum wara li tiġi permessa r-riorganizzazzjoni. Rikors li jintbagħat wara dan il-limitu ta' zmien ma jiġix ikkunsidrat.

Dettalji għal rikors fi proċedimenti ta' riorganizzazzjoni

Id-dispożizzjonijiet dwar id-dettalji ta' rikors fil-proċedimenti ta' falliment jintużaw *mutatis mutandis*. Għal pretensjoni garantita, l-interess ta' garanzija jrid jiġi invokat b'mod dovut u f'waqt fir-rikors; inkella l-pretensjoni titqies b'ha pretensjoni mhux garantita.

Pretensjoni tista' tiġi kkorreguta jew emendata biss billi r-rikors oriġinali jiġi sostitwit b'rikors ġdid mogħti lill-prattikant, u dan jista' jsir biss fl-iskadenza għall-prezentata tal-pretensjonijiet.

Fuq talba, il-prattikant fl-insolvenza joħroġ konferma li l-pretensjoni tal-kreditur giet irreġistrata fil-lista tal-pretensjonijiet.

Jekk ikun hemm xi dubju, il-prattikant fl-insolvenza jista' fi kwalunkwe ħin matul il-proċedimenti tar-riorganizzazzjoni jissottometti rikors lill-qorti biex din tiddeċiedi jekk għandux jikkunsidra r-rikors.

Lista ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' riorganizzazzjoni

Il-prattikant fl-insolvenza jdaħħal il-pretensjonijiet ipprezentati u l-informazzjoni pprezentata fir-rikors fil-lista tal-pretensjonijiet sabiex il-lista tiġi mfasla fi zmien għaxart ijiem mill-iskadenza għall-prezentata tal-pretensjonijiet.

Fl-istess ħin li jfassal il-lista ta' pretensjonijiet, il-prattikant fl-insolvenza jistieden lid-debitur biex jikkummenta dwar il-pretensjonijiet imdaħħla fil-limitu ta' zmien stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza li ma jkunx iqsar minn ħamest ijiem ta' xogħol u mhux aktar minn għaxart ijiem ta' xogħol.

Fi zmien tlett ijiem mill-limitu ta' zmien għaċ-ċaħda tal-pretensjonijiet, il-prattikant fl-insolvenza jibgħat kopja tal-lista tal-pretensjonijiet, b'indikazzjoni tal-pretensjonijiet miċċuda, lill-qorti; l-informazzjoni rreġistrata fil-lista tal-pretensjonijiet mibgħuta lill-qorti hija deċiżiva għall-valutazzjoni ta' sa liema punt il-pretensjonijiet ipprezentati ġew miċċuda.

Jekk ikun hemm bidla fl-informazzjoni rreġistrata fil-lista tal-pretensjonijiet matul ir-riorganizzazzjoni, il-prattikant fl-insolvenza, malli jsir jaf dwar tali bidla, jirregistra minnufih il-bidla fil-lista tal-pretensjonijiet, u jikteb ukoll minnufih biex jinnotifika lill-qorti bl-emenda tal-lista tal-pretensjonijiet.

Il-lista tal-pretensjonijiet hija parti mill-fajl tal-prattikant fl-insolvenza.

Iċ-ċaħda u l-istabiliment ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' riorganizzazzjoni

B'diligenza professjonali, il-prattikant fl-insolvenza jqabbal kull pretensjoni pprezentata mal-kontijiet tad-debitur u ma' dokumentazzjoni oħra, u mal-lista tal-obbligi tad-debitur, filwaqt li jqis id-dikjarazzjonijiet tad-debitur u ta' partijiet oħra. Il-prattikant iwettaq ukoll l-investigazzjonijiet tiegħu, u jekk jinstab li

pretensjoni hija dubjuza fir-rigward tal-baži legali tagħha, l-eżegwibilità, l-ammont, il-klassifikazzjoni, jew l-iżgurar tagħha b'interess ta' garanzija, jew il-klassifikazzjoni tal-interess ta' garanzija, il-prattikant fl-insolvenza huwa obligat li jiċhad il-partijiet dubjuzi tal-pretensjoni.

Il-prattikant fl-insolvenza jista' jiċhad pretensjoni fi żmien 30 jum mill-iskadenza għall-prezentazzjoni tal-pretensjonijiet. Il-prattikant jiċhad pretensjoni billi jniżżel iċ-ċaħda tal-pretensjoni u r-raġunijiet u l-firxa ta' din iċ-ċaħda fil-lista tal-pretensjonijiet; jekk il-prattikant jiċhad l-ammont ta' pretensjoni, l-ammont stabbilit tal-pretensjoni jgħaddi ukoll fil-lista tal-pretensjonijiet. Malli jgħaddi l-limitu ta' żmien għaċ-ċaħda ta' pretensjoni, il-pretensjoni titqies stabbilita fil-kamp ta' applikazzjoni li fih ma gietx miċhuda. Għall-finijiet tal-eżerċizzju tad-drittijiet assoċjati ma' pretensjoni pprezentata, dikjarazzjoni li giet ipprezentata hija kkunsidrata stabbilita wkoll meta l-ammont tagħha biss ikun ġie miċhud.

Id-debitur jew kreditur li pprezenta pretensjoni lill-prattikant fl-insolvenza huwa intitolat li jipprezenta suġġeriment lill-prattikant fl-insolvenza biex jiċhad pretensjoni pprezentata. Il-prattikant fl-insolvenza huwa obligat jevalwa kull suġġeriment b'diligenza professjonali, u jikteb biex jgħarraf lil min ikun ipprezentat s-suġġeriment dwar kif dan ikun ġie ttrattat. Il-prattikant fl-insolvenza jirreġistra s-suġġeriment dwar iċ-ċaħda tal-pretensjoni u kif din giet ittrattata fil-lista ta' pretensjonijiet.

Fi żmien 30 jum minn meta jgħaddi l-limitu ta' żmien għaċ-ċaħda tal-pretensjonijiet, kreditur bi pretensjoni miċhuda jista' jressaq rikors kontra d-debitur, li fih jitlob lill-qorti tiddetermina l-baži legali, l-eżegwibilità, l-ammont, l-iżgurar b'interess ta' garanzija jew il-klassifikazzjoni tal-interess ta' garanzija tal-pretensjoni miċhuda; fir-rikors il-kreditur jista' jfittex l-aktar dak li l-kreditur iddikjara fir-rikors. Dan ir-rikors jista' jressaq quddiem il-qorti li tkun qiegħda tmexxi l-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni.

Jekk kreditur bi pretensjoni miċhuda ma jressaq rikors għad-determinazzjoni tal-pretensjoni miċhuda fl-iskadenza statutorja, jew jirtira l-petizzjoni għad-determinazzjoni tal-pretensjoni miċhuda, il-pretensjoni pprezentata mill-kreditur tiġi injorata sal-limitu miċhud fil-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni, u jekk il-qorti tikkonferma l-pjan ta' riorganizzazzjoni il-pretensjoni ma tistax tiġi infurzata kontra d-debitur sa fejn giet miċhuda.

Id-deċiżjoni tal-qorti li tiddetermina pretensjoni miċhuda hija effettiva għal kullhadd. Meta s-sentenza tal-qorti dwar id-determinazzjoni ta' pretensjoni miċhuda ssir finali, il-pretensjoni titqies stabbilita fil-kamp ta' applikazzjoni ddeterminat mill-qorti; il-pretensjoni ma tistax tiġi infurzata kontra d-debitur lil hinn minn dak il-kamp ta' applikazzjoni.

Sakemm jiskadi l-limitu ta' żmien biex jressaq rikors biex jiġi ddeterminat li pretensjoni skadiet, jew sakemm il-qorti tkun ħadet deċiżjoni finali dwar id-determinazzjoni ta' pretensjoni, id-debitur jista' jaċċetta pretensjoni miċhuda bil-miktub fir-rigward tal-kreditur; b'konsegwenza ta' dan, il-pretensjoni miċhuda hija kkunsidrata stabbilita fil-kamp ta' applikazzjoni aċċettat. Jekk il-prattikant fl-insolvenza ċaħad pretensjoni fuq talba ta' kreditur, id-debitur jista' jaċċetta biss il-pretensjoni miċhuda bil-kunsens ta' dan il-kreditur.

Waqf ir-riorganizzazzjoni, l-istabbiliment ta' pretensjoni huwa rreġistrat fil-lista ta' pretensjonijiet. Il-prattikant fl-insolvenza huwa obligat li jirreġistra l-pretensjoni fil-lista tal-pretensjonijiet mingħajr dewmien ladarba l-pretensjoni tiġi kkunsidrata stabbilita, jew ladarba d-debitur ikun aċċetta l-pretensjoni.

Jekk matul il-proċedimenti biex tiġi stabbilita pretensjoni miċhuda, il-qorti tiddikjara l-falliment tad-debitur, il-qorti iġġib fit-tmiem fid-digriet tagħha l-proċedimenti għad-determinazzjoni tal-pretensjoni miċhuda.

#### **Il-prezentazzjoni ta' pretensjonijiet fi proċedimenti ta' ħelsien mid-dejn**

##### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment**

Id-debitur huwa obligat li jehmeż mal-petizzjoni għal ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment lista ta' kredituri, li fuq il-baži tagħha l-prattikant fl-insolvenza jikteb biex jgħarraf lil kull kreditur fil-lista li ġie ddikjarat il-falliment.

Kreditur jista' jipprezenta pretensjoni fi żmien 45 jum wara li jiġi ddikjarat il-falliment, jew aktar tard, sakemm il-prattikant fl-insolvenza jgħarraf li huwa ser ifassal skeda ta' distribuzzjoni.

Jekk kreditur jibgħat rikors lill-prattikant fl-insolvenza wara l-iskadenza ta' 45 jum, dan jiġi kkunsidrat, iżda l-kreditur ma jista' jeżerċita l-ebda dritt ta' vot. Id-dispożizzjonijiet dwar il-falliment japplikaw *mutatis mutandis* għar-rikors (il-formola, il-kontenut tar-rikors, il-munita u l-annessi); id-dispożizzjonijiet għal rikorsi difettużi u l-lista ta' pretensjonijiet japplikaw ukoll *mutatis mutandis*.

Kreditur reġistrat ieħor biss jista' jiċhad pretensjoni pprezentata. Id-dispożizzjonijiet dwar iċ-ċaħda u l-prezentazzjoni ta' pretensjonijiet f'falliment japplikaw *mutatis mutandis*. Madankollu, sabiex tiġi stabbilita pretensjoni miċhuda, huwa biżżejjed li l-kreditur li jkun ċaħad il-pretensjoni jiġi aċċettat; il-kunsens tal-prattikant fl-insolvenza mhux meħtieġ.

F'każ ta' ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment, il-pretensjonijiet kollha kontra d-debitur jiġu meħlusa (mhux biss il-pretensjonijiet ipprezentati).

Madankollu, dan jista' jitreġġa' lura billi jressaq rikors biex jiġi kkanċellat il-ħelsien mid-dejn minħabba l-intenzjoni dizonesta tad-debitur, fejn il-leġiżlazzjoni tagħti espliċitament bħala eżempju ta' intenzjoni dizonesta n-nuqqas ta' inkluzjoni ta' kreditur (persuna fiżika) fil-lista ta' kredituri, anke meta jintalab jagħmel dan mill-prattikant dwar l-insolvenza.

##### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas**

Id-debitur huwa obligat li jehmeż lista tal-obbligazzjonijiet tiegħu mal-petizzjoni għal ħelsien mid-dejn.

F'dan it-tip ta' proċedimenti, il-kredituri ma jipprezentawx pretensjonijiet; minflok il-prattikant fl-insolvenza jinvestiga ċ-ċirkustanzi tad-debitur.

Meta tiġi stabbilita skeda ta' ħlas, id-debitur jinħeles mid-dejn; madankollu, dan jista' jitreġġa' lura billi jressaq rikors biex jiġi kkanċellat il-ħelsien mid-dejn minħabba l-intenzjoni dizonesta tad-debitur, fejn il-leġiżlazzjoni tagħti espliċitament bħala eżempju ta' intenzjoni dizonesta n-nuqqas ta' inkluzjoni ta' kreditur (persuna fiżika) fil-lista ta' kredituri, anke meta jintalab jagħmel dan mill-prattikant dwar l-insolvenza.

#### **13 Liema huma r-regoli li jirregolaw it-tqassim tal-assi wara tmiem il-proċedimenti? Kif jiġu kklassifikati t-talbiet u d-drittijiet tal-kreditur?**

##### **Id-distribuzzjoni tar-rikavat f'falliment**

Fil-proċedimenti ta' falliment, id-distribuzzjoni tar-rikavat tvarja skont it-tip ta' kreditur (kredituri garantiti, kredituri mhux garantiti, kredituri bi pretensjonijiet subordinati, penali kuntrattwali u pretensjonijiet minn kredituri relatati mad-debitur):

Pretensjoni garantita ta' kreditur garantit hija sodisfatta (sa fejn tkun giet stabbilita) mir-rikavat miksub billi jiġu realizzati l-assi li jinkludu l-patrimonju separat tal-kreditur iggarantit, wara li jitnaqqas l-pretensjonijiet kontra l-patrimonju allokat għall-entrati tal-assi elenkati li jinkludu l-patrimonju separat. Jekk il-pretensjoni garantita ta' kreditur garantit ma tkunx tista' tiġi sodisfatta bis-sħiħ, din tkun sodisfatta bħala pretensjoni mhux garantita sa fejn jifdal.

Pretensjonijiet mhux garantiti huma sodisfatti (sa fejn ikunu ġew stabbiliti) mir-rikavat miksub billi jiġu realizzati l-assi li jinkludu l-patrimonju ġenerali, wara li jitnaqqas l-pretensjonijiet kontra l-patrimonju allokat għall-entrati tal-assi elenkati li jinkludu l-patrimonju ġenerali. Jekk il-pretensjonijiet mhux garantiti ma jkunux jistgħu jiġu sodisfatti b'mod sħiħ, huma jiġu sodisfatti b'mod proporzjonali skont il-livelli relattivi tagħhom.

Il-pretensjonijiet subordinati huma sodisfatti (sa fejn ikunu ġew stabbiliti) mir-rikavat li jirriżulta mir-realizzazzjoni tal-assi li jinkludu l-patrimonju ġenerali u li jifdal fil-patrimonju ġenerali wara li l-pretensjonijiet l-oħra mhux garantiti jkun ġew sodisfatti b'mod sħiħ. Jekk il-pretensjonijiet subordinati ma jkunux jistgħu jiġu sodisfatti b'mod sħiħ, huma jiġu sodisfatti b'mod proporzjonali skont il-livelli relattivi tagħhom. Il-penali kuntrattwali u l-pretensjonijiet mill-kredituri relatati mad-debitur huma sodisfatti bl-istess mod.

Id-distribuzzjoni tar-rikavat fi proċedimenti ta' falliment hija bbażata fuq l-iskeda tad-distribuzzjoni. Qabel ifassal l-iskeda, il-prattikant fl-insolvenza jikkompila lista ta' pretensjonijiet kontra l-patrimonju li għandhom jiġu sodisfatti mir-rikavat assenjat lill-patrimonju rilevanti (jew patrimonju separat għall-assi garantiti jew il-patrimonju ġenerali). Il-prattikant fl-insolvenza jippubblika din il-lista u jgħarraf il-pjan ta' tnejn tal-iskeda ta' distribuzzjoni fil-Bullettin Kummerċjali. Il-

persuni speċifikati mil-ligi, primarjament l-entitajiet tal-kredituri u l-kredituri, jistgħu jeżaminaw il-lista u jipprezentaw oġġezzjonijiet kontra l-limitu ta' żmien stabbilit. Dawn l-oġġezzjonijiet jistgħu jikkonċernaw il-klassifikazzjoni ta' pretensjoni, in-nuqqas ta' assenjazzjoni ta' pretensjoni, l-eskluzjoni ta' pretensjoni u l-limitu ta' pretensjoni. Wara li jkun għadda l-limitu ta' żmien, il-prattikant fl-insolvenza jipproduċi l-iskeda ta' distribuzzjoni u jissottomettiha lill-kumitat tal-kredituri għall-approvazzjoni (jekk il-kumitat ma jkunx attiv, l-iskeda ta' distribuzzjoni tiġi pprezentata lill-qorti). Ladarba l-iskeda tkun għet approvata, il-prattikant fl-insolvenza jhallas il-parti mhux ikkontestata tar-rikavat lill-kreditur rilevanti, u jżomm il-parti kkontestata sakemm il-qorti tiddeċiedi.

B'mod ġenerali, l-iskeda ta' distribuzzjoni (kemm jekk minn patrimonju separat jew mill-patrimonju ġenerali) tithejja immedjatament wara li l-parti rilevanti tal-assi tkun għet realizzata. Jekk in-natura tal-każ tippermetti, il-prattikant fl-insolvenza jikkompila wkoll skeda ta' distribuzzjoni parzjali, iżda fil-maġġoranza l-kbira tal-fallimenti jkun hemm biss skeda ta' distribuzzjoni (finali) waħda.

L-iskeda tad-distribuzzjoni tinkludi wkoll pretensjonijiet kontingenti u miċhuda. Il-pretensjonijiet miċhuda jkunu sodisfatti biss jekk il-qorti tiddeċiedi li tistabbilixxihom. Il-pretensjonijiet kontingenti huma sodisfatti biss kif u meta jinholqu.

Wara li jirrealizza bis-sħiħ l-assi elenkati u jikkonkludi t-tilwim relatat kollu, il-prattikant fl-insolvenza jipproduċi skeda ta' distribuzzjoni finali għar-rikavat għall-kredituri mhux garantiti. Din l-iskeda tad-distribuzzjoni finali tinkludi wkoll l-iskedi tad-distribuzzjoni kollha preċedenti.

#### **Ir-rikavat ma jiġix distribwit fir-riorganizzazzjoni u l-ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas.**

##### **F'każ ta' ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment:**

Wara li jirrealizza l-patrimonju u jtemm it-tilwim kollu li jista' jaffettwa l-iskeda tad-distribuzzjoni għar-rikavat, il-prattikant fl-insolvenza jfassal l-iskeda tad-distribuzzjoni għar-rikavat, mingħajr dewmien żejjed u mhux aktar tard minn 60 jum wara li jkun għet ddikjarat il-falliment. Il-prattikant fl-insolvenza jħabbar l-intenzjoni li jfassal din l-iskeda ta' distribuzzjoni fil-Bullettin Kummerċjali.

Mir-rikavat, il-prattikant fl-insolvenza l-ewwel inaqqas l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment, segwiti mill-valur eżentat tad-dar tad-debitur, jekk ikun hemm, imbagħad iħallas b'mod proporzjonali l-pretensjonijiet magħmula għall-manteniment tat-tfal tad-debitur, u mbagħad jiddistribwixxi l-bilanċ b'mod proporzjonali fost il-kredituri rreġistrati kollha skont il-livell tal-pretensjonijiet stabbiliti tagħhom. Kull kreditur jerfa l-ispejjeż tas-sodisfazzjoni.

Il-ħlasijiet li għalihom il-prattikant fl-insolvenza ma setax jiddetermina l-kont tal-bank jew l-indirizz tal-kreditur sa tliet xhur wara l-kumpilazzjoni tal-iskeda ta' distribuzzjoni jakkumulaw għall-Istat. Il-prattikant fl-insolvenza jitransferixxi dawn il-ħlasijiet fil-kont tal-bank tal-qorti li ddikjarat il-falliment.

Il-prattikant fl-insolvenza huwa responsabbli għall-kredituri għal kwalunkwe dannu li jsofru minħabba li l-iskeda ta' distribuzzjoni tal-flus tkun għet implimentata b'mod differenti mir-regoli stabbiliti fil-legiżlazzjoni, sakemm il-prattikant fl-insolvenza ma jkunx jista' jistabbilixxi li jkun ipproċeda b'diligenza professjonali.

L-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment huma sodisfatti mir-rikavat assenjat lill-kredituri mhux garantiti, fil-klassifika li ġejja:

il-ħlas tal-prattikant fl-insolvenza u l-ispejjeż għar-realizzazzjoni tal-assi u għall-produzzjoni tal-iskeda tad-distribuzzjoni;

l-ispejjeż necessarji tal-prattikant fl-insolvenza għall-ġestjoni tal-proċedimenti ta' falliment;

spejjeż relatati mal-ġestjoni tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment;

ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż ta' opinjoni ta' espert;

l-ispejjeż tal-investigazzjonijiet imwettqa mill-prattikant fl-insolvenza fuq talba ta' kreditur, fl-ammont approvat mir-rappreżentant tal-kredituri jew laqgħa tal-kredituri.

#### **14 Liema huma l-kundizzjonijiet għal, u l-effetti tal-għeluq ta' proċedimenti ta' insolvenza (b'mod partikolari b'miżura komposta)?**

##### **Falliment**

Il-qorti tiddeċiedi, b'petizzjoni jew mingħajrha, li ttemm il-proċedimenti ta' falliment jekk issib li d-debitur ma jkollux biżżejjed assi biex iħallas saħansitra l-pretensjonijiet kontra l-patrimonju; fid-digriet tagħha l-qorti tiddeċiedi wkoll dwar il-ħlas u l-ispejjeż tal-prattikant fl-insolvenza, li jithallsu mill-assi tad-debitur, il-ħlas bil-quddiem għat-tariffi u l-ispejjeż tal-prattikant interim, u l-ħlas bil-quddiem għall-kost tal-proċedimenti ta' falliment.

Il-qorti tiddeċiedi wkoll, b'petizzjoni jew mingħajrha, li tagħlaq il-proċedimenti ta' falliment jekk issib li l-prekundizzjonijiet għall-falliment ma jkunux għew sodisfatti; hija tiddeċiedi dwar il-ħlas u l-ispejjeż tal-prattikant fl-insolvenza bħal meta tagħlaq il-proċedimenti ta' falliment għal assi insuffiċjenti.

Bi tweġiba għall-petizzjoni min-naħa tal-prattikant fl-insolvenza, il-qorti tiddeċiedi li tagħlaq il-proċedimenti ta' falliment wara li tkun għet implimentata l-iskeda finali tad-distribuzzjoni tar-rikavat.

Il-qorti tippubblika minnufih id-digriet tagħha li jtemm il-proċedimenti ta' falliment fil-Bullettin Kummerċjali, u tinnotifikah ukoll lid-debitur u lill-prattikant fl-insolvenza. Il-prattikant fl-insolvenza u kreditur li l-pretensjoni stabbilita tiegħu ma tkunx għet sodisfatta kompletament jew anki parzjalment huma intitolati li jappellaw mid-digriet.

Il-qorti tħabbar il-finalità tad-digriet tagħha li jtemm il-proċedimenti ta' falliment fil-Bullettin Kummerċjali. Malli jiġi ppubblikat dan l-avviż, diversi effetti u l-funzjoni tal-kumitat tal-kredituri, jekk ikun għet stabbilit, jintemmu. Il-validità u l-effett tal-atti mwettqa matul il-proċedimenti tal-falliment ma jkunux affettwati b'dan.

Dakinhar li jingħalqu l-proċedimenti ta' falliment, il-prattikant fl-insolvenza jagħlaq il-kontijiet u jikkompila sett individwali ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji skont il-legiżlazzjoni speċifika. Il-prattikant fl-insolvenza jgħaddi wkoll id-dokumenti kollha meħtieġa u l-assi li jifdal lid-debitur jew lill-likwidatur, u jagħmel l-arranġamenti meħtieġa relatati mal-għeluq tal-proċedimenti ta' falliment. Ladarba l-prattikant fl-insolvenza jkun wettaq dawn il-kompiti, il-qorti tneħhi lill-prattikant mill-kariga tiegħu.

Il-proċedimenti ta' falliment jistgħu jingħalqu wkoll permezz ta' digriet li fih il-qorti tal-appell tibdel id-deċiżjoni mill-qorti tal-prim'istanza, jew temenda l-parti dwar id-dikjarazzjoni ta' falliment. Il-qorti tinnotifika dan id-digriet lid-debitur u lill-prattikant fl-insolvenza. Hija tippubblika wkoll fil-pront id-digriet fil-Bullettin Kummerċjali, f'liema każ l-effetti tal-proċedimenti ta' falliment jiskadu u l-interessi ta' garanzija li jkunu skadew jiġu rkuprati, u l-kariga tal-prattikant fl-insolvenza u tal-kumitat tal-kredituri, jekk tkun għet stabbilita, tintemmu.

Fid-digriet imsemmi fil-paragrafu ta' hawn fuq, il-qorti tiddeċiedi dwar il-ħlas tal-prattikant fl-insolvenza, li għandu jithallas abbażi tad-digriet tal-qorti minn min ikun ippreżenta l-petizzjoni għal falliment.

Jekk id-debitur ikun persuna fiżika li tmut waqt il-proċedimenti ta' falliment, l-eredi tad-debitur jieħdu postu sal-limitu tal-assi soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, jew l-istat, jekk ma jkunx hemm werrieta jew jekk ikunu rrifjutaw il-wirt tagħhom.

Fuq il-bażi ta' silta mil-lista ta' pretensjonijiet, wara li jkunu ngħalqu l-proċedimenti ta' falliment, tista' tiġi pprezentata petizzjoni għal proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru għal pretensjoni stabbilita li d-debitur ma jkunx oġġezzjona għaliha b'mod esplicitu fil-limitu ta' żmien stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza. Il-prattikant fl-insolvenza jiddepożita l-lista tal-pretensjonijiet mal-qorti wara li jkunu ngħalqu l-proċedimenti tal-falliment.

##### **Riorganizzazzjoni**

Il-qorti tiddeċiedi fuq petizzjoni pprezentata mill-originatur tal-pjan li jitlob konferma tal-pjan adottat mil-laqgħa tal-approvazzjoni. L-originatur huwa obbligat li jipprezenta din il-petizzjoni fi żmien għaxart ijiem mil-laqgħa tal-approvazzjoni, u għandu jinkludi l-minuti tal-laqgħa tal-approvazzjoni u l-pjan adottat.

Petizzjoni għall-konferma tal-pjan tista' tiġi pprezentata anki jekk il-pjan ma jkunx għet adottat mil-laqgħa tal-approvazzjoni jew miftiehem mid-debitur.

Jekk l-originatur tal-pjan ma jipprezentax petizzjoni fl-iskadenza statutorja għall-konferma tal-pjan, il-prattikant fl-insolvenza jitlob minnufih lill-qorti biex tiddikjara falliment.

Jekk wiehed mill-gruppi ma kellux il-maġġoranza tal-voti meħtieġa biex jadotta l-pjan, fil-petizzjoni għall-konferma tal-pjan l-originatur tal-pjan jista' jittlob lill-qorti biex tissostitwixxi l-adozzjoni tal-pjan fil-grupp bid-deċiżjoni tal-qorti, sakemm:

il-pjan ma jkunx ifisser li l-partijiet li ġew assenjati lill-grupp li vvota kontra l-adozzjoni tiegħu mhumiex se jkunu f'pożizzjoni aġġur mill-ikieku l-pjan ma jiġix adottat; il-qorti tibbaża d-deċiżjoni tagħha fuq is-sodisfazzjon probabbli tagħhom fi proċedimenti ta' falliment fil-jum li jibdedu il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni, billi taħdem bid-*data* pprezentata fil-pjan, sakemm ma jiġix ippruvat xorta oħra;

il-maġġoranza tal-gruppi stabbiliti skont il-pjan ma kellhomx il-maġġoranza tal-voti meħtieġa biex jiġi adottat il-pjan; u

il-kredituri preżenti ma vvutawx favur l-adozzjoni tal-pjan b'maġġoranza assoluta tal-voti, li jingħaddu skont l-ammont tal-pretensjonijiet stabbiliti tagħhom.

Il-qorti tiddeċiedi dwar is-sostituzzjoni tal-kunsens fid-digriet tagħha biex il-pjan jiġi kkonfermat jew miċħud.

Jekk ma jkun hemm l-ebda raġuni biex il-pjan jiġi miċħud, il-qorti tiddeċiedi li tikkonfermah fi żmien 15-il jum minn meta tirċievi l-petizzjoni għall-konferma tal-pjan; il-pjan ikkonfermat mill-qorti jinkludi anness ma' dan id-digriet. Fid-digriet tagħha dwar il-konferma tal-pjan, il-qorti tiddeċiedi wkoll li tagħlaq il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni.

Il-qorti tippubblika d-digriet tagħha fil-Bullettin Kummerċjali mingħajr dewmien. Il-pjan ikkonfermat mill-qorti ma jiġix ippubblikat; dan ma japplikax għad-dispożizzjonijiet dwar self ġdid.

Il-pjan ikkonfermat mill-qorti huwa parti mill-fajl tal-każ. Il-partijiet fil-pjan u r-rappreżentanti tagħhom għandhom id-dritt li jeżaminaw il-fajl tal-każ u l-pjan ikkonfermat mill-qorti, u li jieħdu siltiet minnu u jagħmlu duplikati u fotokopji, jew li jitolbu lill-qorti tagħmel fotokopji bi spejjeż tagħhom.

Il-qorti tiddeċiedi li **tichad il-pjan** jekk:

kien hemm ksur sostanzjali tal-leġiżlazzjoni dwar id-dettalji tal-pjan, il-proċedura għall-produzzjoni tal-pjan, il-votazzjoni fuq il-pjan jew dispożizzjonijiet oħra dwar il-pjan, jekk dan kellu impatti negattivi fuq kwalunkwe parti għall-pjan;

l-adozzjoni tal-pjan inkisbet permezz ta' imġiba qarrieqa, jew billi ġew offruti privileġġi speċjali lil kwalunkwe parti għall-pjan;

il-pjan ma kienx adottat b'laqgħa ta' approvazzjoni; dan ma japplikax jekk id-deċiżjoni tal-qorti tkun issostitwiet il-kunsens tal-laqgħa;

jekk skont il-pjan ishma jew partecipazzjonijiet azzjonarji oħra fid-debitur jew fl-entità akkwirenti m'għandhomx jinħarġu bi tpattija għal investimenti fi flus ġodda jew bl-iskambju tal-pretensjonijiet ta' kredituri fil-grupp għal pretensjonijiet mhux garantiti, bl-eċċezzjoni ta' kredituri fil-grupp għal pretensjonijiet mhux garantiti tal-impjegati, u dan mill-inqas bl-ammont ta' profitt imqassam għall-aħħar sentejn;

il-pjan mhux iġust għal gruppi ta' kredituri minhabba li janticiġa wkoll li dritt jew l-obbligi li jinsabu fil-pjan jistgħu jinholqu, jinbidlu jew jiskadu b'mod li l-kredituri fil-gruppi għal pretensjonijiet mhux garantiti jirċievu sodisfazzjon aktar tard mill-kredituri garantiti, mingħajr ebda raġuni ġusta li tiġġustifika dan;

il-pjan huwa sostanzjalment kontra l-interess komuni tal-kredituri;

is-sodisfazzjon ta' kwalunkwe pretensjoni mhux garantita huwa inqas minn 50 % tal-pretensjoni; dan ma japplikax jekk il-kreditur inkwistjoni jagħti kunsens bil-miktub għal dan is-sodisfazzjon aktar baxx;

skont il-parti ewlenija tal-pjan, il-ħlasijiet għas-saldu ta' kwalunkwe pretensjoni mhux garantita għandhom jiġu pprovduti fuq perjodu ta' aktar minn ħames snin; dan ma japplikax jekk il-kreditur inkwistjoni jagħti kunsens bil-miktub għal dan il-perjodu itwal għal ħlasijiet għas-saldu tal-pretensjonijiet tal-kreditur.

Il-qorti tippubblika d-digriet tagħha għaċ-ċaħda tal-pjan fil-Bullettin Kummerċjali mingħajr dewmien. L-originatur tal-pjan jista' jappella kontra d-digriet fi żmien 15-il jum wara li jiġi ppubblikat fil-Bullettin Kummerċjali. Il-qorti tal-appell tiddeċiedi dwar l-appell fi żmien 30 jum minn meta jkun ġie pprezentat.

Ladarba d-deċiżjoni ta' ċaħda tal-pjan issir finali, il-qorti tagħti digriet biex twaqqaf il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni, tiftaħ proċedimenti ta' falliment u tiddikjara falliment fuq l-assi tad-debitur. Fid-digriet tagħha l-qorti taħtar ukoll Prattikant fl-insolvenza, li jintgħazel b'mod kawwali. Il-qorti tippubblika dan id-digriet fil-Bullettin Kummerċjali mingħajr dewmien, f'liema każ l-effetti tal-ftuħ tal-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni ma jkunux applikabbli, u l-funzjoni tal-kumitat tal-kredituri u l-kariga tal-prattikant fl-insolvenza jintemmu. Il-qorti tinnotifika dan id-digriet lid-debitur u lill-prattikant fl-insolvenza maħtur permezz tad-digriet.

### **Helsien mid-dejn permezz ta' falliment**

Il-proċedimenti jingħalqu fi tliet każijiet:

jekk il-prattikant fl-insolvenza jiskopri li l-patrimonju ta' falliment mhux se jkopri l-ispejjeż tal-proċedimenti ta' falliment (id-debitur jibqa' meħlus mid-dejn);

jekk l-ebda kreditur ma jirreġistra għall-proċedimenti ta' falliment (id-debitur jibqa' ħieles mid-dejn);

jekk il-prattikant fl-insolvenza jimplimenta l-iskeda tad-distribuzzjoni għall-proċedimenti (jiġifieri wara li jirrealizza l-assi, il-prattikant jiddistribwixxi l-flus fost il-kredituri), id-debitur jibqa' ħieles mid-dejn;

jekk il-prekundizzjonijiet għall-proċedimenti ta' falliment ma jkunux ġew sodisfatti, il-qorti tikkancella wkoll il-helsien mid-dejn.

Fiz-żewġ każijiet il-prattikant fl-insolvenza jgħaddi pubblikament li l-proċedimenti ta' falliment ingħalqu. Mal-għeluq tal-proċedimenti ta' falliment:

tintemm il-kariga tal-prattikant fl-insolvenza;

tintemm il-kariga tar-rappreżentant tal-kredituri;

l-awtorizzazzjoni tal-prattikant fl-insolvenza biex jamministra l-assi tad-debitur u jaġixxi fi kwistjonijiet li jirrigwardaw dawn l-assi tiskadi;

l-obbligu tad-debitur li jgħallas il-pretensjonijiet fil-proċedimenti ta' falliment lill-prattikant fl-insolvenza jiskadi;

l-inammissibbiltà tat-tpaċġja ta' pretensjonijiet tiskadi;

ir-restrizzjonijiet fuq it-terminazzjoni ta' kuntratti u l-irtirar minn kuntratti jiskadu;

il-proċedimenti biex tiġi determinata pretensjoni miċħuda jingħalqu.

### **Helsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas – għeluq**

il-proċedimenti jingħalqu jekk il-qorti ssib li wara li tkun ġiet ipprezentata petizzjoni biex tiġi stabbilita skeda ta' ħlas il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' protezzjoni kontra l-kredituri ma jkunux ġew sodisfatti;

il-proċedimenti jingħalqu jekk fid-digriet dwar il-provvista ta' protezzjoni kontra l-kredituri l-qorti tat struzzjonijiet lid-debitur sabiex jiddepożita ħlas bil-quddiem għall-prattikant fl-insolvenza u d-debitur ma għamilha dan fi żmien sebat ijiem mit-talba tal-prattikant fl-insolvenza;

il-proċedimenti jingħalqu jekk il-prattikant fl-insolvenza jgħaddi pubblikament li ċ-ċirkustanzi tad-debitur ma jippermettux li tiġi stabbilita skeda ta' ħlas;

il-proċedimenti jingħalqu jekk il-qorti tiddeċiedi li ċ-ċirkustanzi tad-debitur ma jippermettux li tiġi stabbilita skeda ta' ħlas;

il-proċedimenti jingħalqu meta l-qorti tistabbilixxi skeda ta' ħlas (f'dan il-każ biss id-debitur jinħeles mid-dejn).

## **15 X'inhuma d-drittijiet tal-kredituri wara l-għeluq ta' proċedimenti ta' insolvenza?**

### **Falliment**

Fuq il-baži ta' silta mil-lista ta' pretensjonijiet, wara li jkunu ngħalqu l-proċedimenti ta' falliment, tista' tiġi pprezentata petizzjoni għal proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru għal pretensjoni stabbilita li d-debitur ma jkunx oġġezzjona għaliha b'mod espliċitu fil-limitu ta' żmien stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza. Il-prattikant fl-insolvenza jiddepożita l-lista tal-pretensjonijiet mal-qorti wara li jkunu ngħalqu l-proċedimenti tal-falliment.

### **Riorganizzazzjoni**

Petizzjoni biex il-pjan jiġi ddkjarat ineffettiv fir-rigward ta' kreditur tista' tiġi pprezentata abbaži tal-fatturi li ġejjin:

Dan għandu jkun kreditur li vvota kontra l-adozzjoni tal-pjan u li daħħal oġġezzjoni ġustifikata fil-minuti tal-laqgħa tal-approvazzjoni,

jew parti għall-pjan li tista' tkun fornitur ta' għajjnuna mill-Istat.

Skont il-pjan, il-pretensjonijiet assenjati lill-istess grupp bħall-pretensjoni stabbilita tal-kreditur għandhom jiġu sodisfatti f'livell differenti jew b'mod ieħor, li jfisser li l-kredituri b'dawn il-pretensjonijiet huma privileġġjati fuq il-kreditur; jew

id-drittijiet ta' proprjetà ta' azzjonisti assenjati lill-istess grupp bħad-dritt ta' proprjetà tal-kreditur bħala azzjonist għandhom ikunu sodisfatti skont il-pjan f'livell differenti jew b'mod ieħor, li jfisser li l-azzjonisti b'dawn id-drittijiet ta' proprjetà huma privileġġjati fuq il-kreditur; jew

l-oriġinatur tal-pjan ma assenjax il-pretensjoni stabbilita tal-kreditur għal grupp kif talab il-kreditur, li poġġa lill-kreditur f'pożizzjoni aġġar milli kieku l-pjan ma ġiex adottat; il-qorti tibbaża d-deċiżjoni tagħha fuq is-sodisfazzjon probabbli għall-kreditur fi proċedimenti ta' falliment; jew

l-oriġinatur tal-pjan ma assenjax il-pretensjoni stabbilita tal-kreditur għall-grupp għal pretensjonijiet garantiti sa fejn talab il-kreditur, li poġġa lill-kreditur f'pożizzjoni aġġar milli kieku l-pjan ma ġiex adottat; il-qorti tibbaża d-deċiżjoni tagħha fuq is-sodisfazzjon probabbli għall-kreditur fi proċedimenti ta' falliment; jew

l-implimentazzjoni tal-pjan ikkonfermat ser tirriżulta fl-għoti ta' għajjnuna mill-Istat mhux awtorizzata.

Barra minn hekk, jistgħu jitressqu r-raġunijiet li ġejjin għall-ineffettività (minn kwalunkwe kreditur):

Jekk id-debitur jew l-entità akkwirenti ma jissodisfawx pretensjoni ta' parti għall-pjan jew obbligati ieħor tagħhom lejha skont il-pjan b'mod xieraq u f'waqtu fi żmien 30 jum minn meta jirċievu notifika, il-pjan isir ineffettiv fir-rigward tal-pretensjoni tal-parti.

Wara l-għeluq tar-riorganizzazzjoni, id-debitur jew l-entità akkwirenti ma jistgħux jiddistribwixxu profitt jew fondi ta' ekwità oħra fost il-membri tagħhom qabel is-sodisfazzjon tal-pretensjonijiet tal-kredituri fil-grupp għal pretensjonijiet mhux garantiti sal-livell tal-pretensjonijiet stabbiliti tagħhom skont il-pjan (fi proċedimenti ta' falliment id-distribuzzjoni tal-profitt jew fondi ta' ekwità oħra tista' tiġi kkontestata). Il-petizzjoni għal ineffettività tiġi pprezentata minn kreditur mhux garantit.

Jekk id-debitur jew l-entità akkwirenti jidderogaw profitt li jiġi żvelat fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji, u ma jehtigux dan il-profitt biex iżommu l-intrapriża jew parti sostanzjali minnha operattiva, kif previst mill-pjan, kreditur mhux garantit għandu d-dritt li jfittex fil-qorti li kkonfermat il-pjan is-sodisfazzjon tal-pretensjoni oriġinali tal-kreditur minn dan il-profitt, fid-differenza bejn l-ammont meħtieġ biex tiġi sodisfatta l-pretensjoni u l-flus magħmul lil dan il-kreditur skont il-pjan; madankollu, il-qorti ma tistax tagħti lill-kreditur minn dan il-profitt proporzjon ogħla minn dak dovut fil-konfront tal-kredituri l-oħrajn fl-istess grupp.

Jekk il-pjan ikun ineffettiv kontra kreditur, id-debitur u l-entità akkwirenti jkunu obbligati *in solidum* li jħallsu l-pretensjoni oriġinali tal-kreditur sal-limitu li fih il-pretensjoni kienet ipprezentata u stabbilita, flimkien mal-imġax ikkalkulat fuq il-parti stabbilita tal-pretensjoni mill-bidu tar-riorganizzazzjoni. Id-debitur u l-entità akkwirenti huma obbligati li jħallsu l-pretensjoni tal-kreditur fil-limitu ta' żmien oriġinali għall-flus.

Jekk il-pjan ikun ineffettiv kontra azzjonist tad-debitur, id-debitur u l-entità akkwirenti jkunu obbligati *in solidum* li jħallsu lill-azzjonist ammont li jikkorrispondi għall-proporzjon tal-azzjonist tar-rikavat mil-likwidazzjoni tad-debitur fiż-żmien meta l-qorti kkonfermat il-pjan. Sakemm l-azzjonist ma jkunx jista' jipprova mod ieħor, il-valur tar-rikavat mil-likwidazzjoni jitqies li huwa zero.

Jekk il-pjan ikun ineffettiv fir-rigward tad-debitur jew l-entità akkwirenti, jistgħu jsiru proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru għall-pretensjoni oriġinali tal-kreditur.

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment**

Intenzjoni onesta – hemm preżunzjoni tal-intenzjoni onesta tad-debitur fil-preżentazzjoni tal-petizzjoni, li l-kredituri jistgħu jikkontestaw fi proċedimenti ċivili "klassiċi". Huma ma jistgħux jikkontestawha matul il-proċedimenti ta' ħelsien mid-dejn stess, iżda biss wara li jkunu għalqu.

#### **Ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' flus**

Intenzjoni onesta – hemm preżunzjoni tal-intenzjoni onesta tad-debitur fil-preżentazzjoni tal-petizzjoni, li l-kredituri jistgħu jikkontestaw fi proċedimenti ċivili "klassiċi". Huma ma jistgħux jikkontestawha matul il-proċedimenti ta' ħelsien mid-dejn stess, iżda biss wara li jkunu għalqu.

Id-debitur m'għandux intenzjoni onesta jekk:

id-debitur ma jkunx iddikjara parti mill-assi tiegħu fil-lista tal-assi, anki meta ntab jagħmel dan mill-prattikant fl-insolvenza, minkejja li d-debitur kien jaf jew kellu jkun jaf b'dawn l-assi fid-dawl ta' ċirkustanzi; l-assi ta' valur negligibbli ma jiġux ikkunsidrati;

id-debitur ma semmiex kreditur (persuna fiżika) fil-lista ta' kredituri, anke meta ntab jagħmel dan mill-prattikant fl-insolvenza, u b'konsegwenza ta' dan, il-kreditur ma pprezentax il-pretensjoni tiegħu, anke jekk id-debitur kien jaf jew kellu jkun jaf bit-tali persuna minhabba ċ-ċirkustanzi; il-kredituri żgħar jiġu injorati;

id-debitur ipprova informazzjoni importanti li ma kinitx vera, jew naqas milli jipprovi informazzjoni importanti, fil-petizzjoni jew f'anness għall-petizzjoni jew meta ntab jagħmel dan mill-prattikant fl-insolvenza, minkejja li d-debitur kien jaf li din l-informazzjoni kienet importanti jew kellu jkun jaf fid-dawl ta' ċirkustanzi;

id-debitur ma kkooperax mal-prattikant fl-insolvenza kif meħtieġ, għal ebda raġuni valida, u tali kooperazzjoni setgħet tkun raġonevolment meħtieġa mid-debitur;

mill-imġiba tad-debitur qabel ma pprezenta l-petizzjoni jista' jiġi ġġudikat li d-debitur deliberatament daħal f'insolvenza tal-flus tal-flus biex ikun jista' jressaq il-petizzjoni;

id-debitur ma kienx insolventi fil-flus tal-flus fiż-żmien meta pprezenta l-petizzjoni u kien jaf b'dan jew kellu jkun jaf fid-dawl ta' ċirkustanzi;

mill-imġiba tad-debitur qabel ma pprezenta l-petizzjoni jista' jiġi ġġudikat li meta assumo l-obbligi d-debitur kien qed jittama li seta' jirrisolvi d-djun tiegħu permezz ta' falliment jew skeda ta' flus;

mill-imġiba tad-debitur qabel ma pprezenta l-petizzjoni jista' jiġi ġġudikat li d-debitur kien qed ifittex li jagħmel ħsara lill-kreditur tiegħu jew li jiffavorixxi lil wieheċ mill-kredituri;

id-debitur mhux qed jimplementa l-iskeda tal-flus stabbilita mill-qorti b'mod xieraq u f'waqtu, mingħajr ebda raġuni valida;

id-debitur mhux qed iħallas manteniment tat-tfal li sar dovut wara d-data rilevanti b'mod xieraq u f'waqtu, mingħajr ebda raġuni valida; din ir-raġuni tista' tiġi invokata biss mill-wild jew il-kustodju legali tal-wild;

id-debitur ma kkonforma mal-obbligi li jagħti lura l-flus bil-quddiem liċ-Ċentru għall-Għajjnuna Legali għall-flus tal-miżata fissa tal-prattikant fl-insolvenza b' mod xieraq u f'waqtu, mingħajr ebda raġuni valida; din ir-raġuni tista' tiġi invokata biss miċ-Ċentru għall-Għajjnuna Legali;

id-debitur ipprova jinħeles mid-djun minkejja l-fatt li meta pprezenta l-petizzjoni l-interessi prinċipali tad-debitur ma kinux iċċentri fis-Slovakkja.

Il-qorti tqis b'mod aktar strett il-fatturi li jaffettwaw l-intenzjoni onesta tad-debitur jekk id-debitur ikollu jew kellu assi u esperjenza kummerċjali konsiderevoli, u jaħdem jew haħdem bħala manager ta' livell għoli, jew iservi jew serva fuq il-korpi regolatorji ta' persuna ġuridika, jew ikollu esperjenza rilevanti oħra.

Il-qorti tqis b'mod aktar klementi l-fatturi li jaffettwaw l-intenzjoni onesta tad-debitur jekk id-debitur ikollu biss edukazzjoni bażika, għandu eż ta' lirtirar jew viċin tagħha, għandu problemi serji tas-saħħa, huwa temporanjament jew permanentement bla dar, jew sofra sfortuna oħra li għamliha diffiċli għad-debitur li jiffunzjona fis-soċjetà.

Il-qorti teżamina biss l-intenzjoni onesta tad-debitur fil-proċedimenti dwar petizzjoni biex jiġi kkanċellat il-ħelsien mid-dejn minhabba intenzjoni mhux onesta. Il-qorti ma teżaminax l-intenzjoni onesta tad-debitur fi proċedimenti ta' falliment jew proċedimenti biex tiġi stabbilita skeda ta' flus.

#### **16 Min għandu jagħmel tajjeb għall-kostijiet u l-ispejjeż involuti fil-proċedimenti ta' insolvenza?**

## Falliment

Fil-prinċipju l-ispejjeż tas-sejha u l-iżvolgiment ta' laqgħa tal-kredituri jinkludu pretensjoni kontra l-patrimonju. Dawn li ġejjin huma esklużi minn dan il-prinċipju:

Jekk issir laqgħa tal-kredituri fuq l-inizjattiva ta' kreditur, il-kreditur li talab il-laqgħa jkun obbligat li jhallas l-ispejjeż tas-sejha u tal-iżvolgiment tal-laqgħa, sakemm il-laqgħa tal-kredituri ma tiddecidix mod ieħor.

Kundizzjoni sabiex tiġi pprezentata petizzjoni sabiex tiġi ddetminata pretensjoni miċhuda, jekk il-pretensjoni tiġi miċhuda biss minn kreditur, hija d-depożitu ta' ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż fil-ħin u kif xieraq. Jekk il-lanġant ma jiddokumentax id-depożitu tal-ħlas bil-quddiem, il-qorti twaqqaf il-proċedimenti.

Għat-tweġiq tal-kariga tiegħu, membru tal-kumitat tal-kredituri huwa intitolat għar-rimborz tal-ispejjeż li l-membri definittivament ġarrab fit-tweġiq ta' dan id-dmir; dawk l-ispejjeż huma pretensjoni kontra l-patrimonju ġenerali, f'ammont approvat mill-kumitat tal-kredituri.

Jekk assi soġġetti għal proċedimenti ta' falliment ikunu ġew irrealizzati fi proċedimenti ta' infurzar jew ta' sekwestru, iżda r-rikavat għad irid jifhallas lill-parti intitolata għalihom, ir-rikavat isir parti mill-patrimonju rilevanti u l-ispejjeż tal-proċedimenti jkunu pretensjoni kontra dak il-patrimonju.

L-ispejjeż ta' opinjoni esperta mitluba mill-kumitat tal-kredituri jinkludu pretensjoni kontra l-patrimonju ġenerali. L-ispejjeż ta' opinjoni esperta mitluba minn kreditur garantit huma pretensjoni kontra l-patrimonju separat ta' dan il-kreditur (l-għan tal-interess ta' garanzija).

Skont kif tiddeciedi l-qorti, l-ispejjeż tal-proċedimenti biex jiġu esklużi l-assi mil-lista jinkludu pretensjoni kontra l-patrimonju kkonċernat.

L-ispejjeż imġarba mill-partijiet fil-proċedimenti ta' falliment u fi proċedimenti relatati huma esklużi mis-sodisfazzjon fil-proċedimenti ta' falliment (madankollu, regolament speċifiku jista' jstabbilixxi mod ieħor, pereżempju, l-ammont għad-determinazzjoni ta' pretensjoni miċhuda u għal opinjonijiet esperti).

## Riorganizzazzjoni

Fil-prinċipju, id-debitur iħallas l-ispejjeż. Id-debitur ikopri:

l-opinjoni fuq ir-riorganizzazzjoni,

il-ħlas tal-prattikant fl-insolvenza (miżata fissa u miżata għat-tweġiq tal-inkarigu tiegħu) u l-ispejjeż,

l-ispejjeż tas-sejha u tal-iżvolgiment ta' laqgħa tal-kredituri,

l-ispejjeż li membru tal-kumitat tal-kredituri ġarrab b'mod konklussiv fit-tweġiq ta' din il-funzjoni; id-debitur iħallas dawn l-ispejjeż bl-ammont approvat mill-kumitat tal-kredituri.

## Ħelsien mid-dejn permezz ta' falliment

Fil-ħelsien mid-dejn permezz tal-falliment huwa preżunt li d-debitur għandu assi limitati ħafna, u għalhekk l-ispejjeż jitnaqqsu kemm jista' jkun u jifhallu mill-kredituri. Jekk il-kredituri jkunu jafu b'ċerti assi, għandhom jagħmlu dak li huwa meħtieġ biex jittrasferuhom fil-patrimonju tal-falliment bi spejjeż tagħhom.

L-ispejjeż li l-partijiet għall-proċedimenti ġarrbu b'rabta mal-involvement tagħhom fil-proċedimenti ta' falliment jew fil-proċedimenti biex tiġi stabbilita skeda ta' ħlas ma jistgħux, meta jiġi realizzati il-ħelsien mid-dejn, jiġu rkuprati mingħand id-debitur.

Meta jkun qed jinvestiga s-sitwazzjoni tad-debitur, il-prattikant fl-insolvenza jaħdem b'lista ta' assi, lista ta' kredituri u l-informazzjoni pprovduta mid-debitur, il-kredituri u persuni oħra. Il-prattikant fl-insolvenza jmexxi din l-investigazzjoni dwar l-assi u l-obbligazzjonijiet b'diligenza professjonali, u, bl-istess mod, kwalunkwe investigazzjoni oħra li tkun teħtieġ f'tit żmien u li tista' ssir bi f'tit spejjeż.

Il-prattikant fl-insolvenza jagħmel investigazzjonijiet oħra fuq talba ta' kreditur jekk il-kreditur jagħmel ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż ta' dawn l-investigazzjonijiet. Il-prattikant fl-insolvenza jagħmel tali investigazzjoni bi spejjeż tal-kreditur. Fil-proċedimenti ta' falliment il-kreditur huwa intitolat għar-rimborz ta' dawn l-ispejjeż, b'ħala spiża tal-proċedimenti ta' falliment, f'ammont approvat mir-rappreżentant tal-kredituri, jew minn laqgħa tal-kredituri jekk ma jkun inħatar l-ebda rappreżentant tal-kredituri.

Hemm regoli separati għall-ispejjeż ta' kreditur garantit, minħabba l-fatt li kreditur garantit jista' jagħmel jekk ikun parti għall-proċedimenti jew le.

L-assi gravati jsiru biss parti mill-patrimonju ta' falliment jekk il-kreditur garantit prijoritarju jirreġistra.

Jekk jirreġistra biss kreditur garantit aktar tard, l-assi gravati jkunu soġġetti biss għall-proċedimenti ta' falliment jekk jista' jiġi preżunt li se jkun hemm sodisfazzjon għall-kreditur garantit b'interess ta' garanzija aktar tard. Għall-finijiet tal-valutazzjoni ta' jekk l-assi gravati humiex soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment, il-valur tagħhom jiġi smat skont opinjoni esperta magħmula fuq struzzjonijiet tal-prattikant fl-insolvenza fuq talba u l-ispiża ta' dak il-kreditur garantit aktar tard. Jekk il-kreditur garantit aktar tard ma jiddepożitax il-ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż tal-opinjoni tal-espert fil-limitu ta' żmien stabbilit mill-prattikant fl-insolvenza, jiġi preżunt li l-assi gravati mhumiex soġġetti għall-proċedimenti ta' falliment.

Il-prattikant fl-insolvenza jista' (iżda ma jkunx meħtieġ) isejjaħ laqgħa tal-kredituri jekk il-prattikant iqis li tkun meħtieġa. Il-prattikant jagħmel laqgħa b'ħal din fuq talba ta' kwalunkwe kreditur reġistrat li jiddepożita ħlas bil-quddiem għall-ispejjeż tal-iżvolgiment tal-laqgħa, u jhallas il-miżata fissa tal-prattikant fl-insolvenza biex dan ikun jista' jorganizzaha.

## Ħelsien mid-dejn permezz ta' skeda ta' ħlas

L-ispejjeż ta' dawn il-proċedimenti jifhallu primarjament mid-debitur.

Is-sistema hija mfassla b'tali mod li l-proċedimenti jibdeu biss (minbarra l-parti li tikkonċerna petizzjoni formali) wara li jkun iddepożitat ħlas bil-quddiem għall-miżata tal-prattikant fl-insolvenza u l-ispejjeż neċessarji għall-proċedimenti.

L-ispejjeż li l-partijiet għall-proċedimenti li jkunu ġarrbu b'rabta mal-involvement tagħhom fil-proċedimenti ta' falliment jew fil-proċedimenti biex tiġi stabbilita skeda ta' ħlas ma jistgħux, meta jiġi realizzati il-ħelsien mid-dejn, jiġu rkuprati mingħand id-debitur.

Jekk kreditur ma jaqbilx mal-iskeda tal-ħlas proposta, il-kreditur jista' jressaq oġġezzjoni mal-prattikant fl-insolvenza. Il-prattikant fl-insolvenza jikkummenta dwar l-oġġezzjoni u din tiġi deciza mill-qorti.

## 17 X'inhuma r-regoli li għandhom x'jaqsmu man-nullità, l-annullabilità u n-nuqqas ta' eżekutorjetà ta' atti ġuridiċi detrimental għall-korp ġenerali ta' kredituri?

**L-Att dwar il-Falliment (Zákon č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii)** jilleġisla għal atti li huma ta' ħsara għall-kreditur billi jagħmilhom ineffettivi taħt ċerti kundizzjonijiet. L-ineffettività għandha konsegwenzi biss jekk l-atti tad-debitur jiġu kkontestati. Il-prattikant fl-insolvenza u l-kredituri għandhom id-dritt li jikkontestawhom, iżda kreditur għandu biss dan id-dritt jekk il-prattikant fl-insolvenza ma jaġixxi fuq it-talba tal-kreditur li jikkontesta att legali li żmien raġonevoli. Id-dritt ta' kontestazzjoni ta' att legali jiskadi jekk ma jiġix eżerċitat fir-rigward tad-debitur jew fil-qorti fi żmien sena minn meta jkun ġie ddikjarat falliment; id-dritt ta' kontestazzjoni ta' att legali jitqies biss li ġie eżerċitat fir-rigward tad-debitur jekk id-debitur jirrikonoxxi d-dritt bil-miktub. Skont il-leġislazzjoni, atti legali li minnhom drittijiet huma eżegwibbli, jew diġà ġew sodisfatti, jistgħu wkoll jiġu kkontestati.

Jekk qabel ġie ddikjarat il-falliment kien hemm proċedimenti ta' riorganizzazzjoni, u waqt dawn il-proċedimenti ġie ddikjarat falliment, il-bidu tal-proċedimenti tar-riorganizzazzjoni huwa essenzjali biex jiġi ddetminat il-perjodu li fih sar att legali li jista' jiġi kkontestat skont l-Att dwar il-Falliment.

L-atti legali jridu jsiru mid-debitur, u għandhom isiru mingħajr remunerazzjoni jew preferenza jew mingħajr preġudizzju għas-sodisfazzjon ta' pretensjoni pprezentata għal kwalunkwe kreditur tad-debitur. Dawn għandhom ikunu atti legali li jirrigwardaw l-assi tad-debitur.

L-Att dwar il-Falliment jiddefinixxi regoli dettaljati oħra rigward il-prova tal-intenzjoni li jiġi ppreġudikat kreditur. F'xi każijiet ma hemmx għalfejn ikun hemm prova tal-intenzjoni, filwaqt li f'oħrajn hija preżunzjoni konfutabbli. L-Att jistabbilixxi wkoll il-konsegwenzi legali tal-annullabilità applikati fil-qorti, li huma r-ritorn tal-assi akkwistati mill-parti li kontriha jkun ġie eżerċitat id-dritt.

**Fir-riorganizzazzjoni, l-atti ta' ħsara għall-kreditur huma importanti biex jiġu ttestjati l-aħjar interessi tal-kredituri: meta jqabbel l-eżitu tal-pjan ta' riorganizzazzjoni u l-falliment possibbli, il-prattikant fl-insolvenza għandu jqis ukoll l-atti legali annullabbli.**

**Dan appart, l-atti legali ma jiġux ikkontestati fir-riorganizzazzjoni.**

Madankollu, f'ċerti każijiet l-Att ikopri l-preżunzjonijiet għal kull caqliq minn riorganizzazzjoni għal proċedimenti ta' falliment, u jekk dan iseħħ, ċerti atti legali huma annullabbli.

Il-prattikant fl-insolvenza jista' biss japprova atti legali mid-debitur jekk iżidu l-valur tal-assi tad-debitur jew jekk dawn ikunu meħtieġa biex jintlaħaq l-għan tar-riorganizzazzjoni. Jekk id-debitur jagħmel att legali li jkun soġġett għall-kunsens tal-prattikant fl-insolvenza mingħajr dan il-kunsens, il-validità tal-att legali ma tiġix ippreġudikata b'dan, iżda l-att legali jista' jiġi kkontestat fi proċedimenti ta' falliment jekk kien iddikjarat falliment għall-assi tad-debitur fi żmien sentejn mill-bidu tal-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni.

Wara l-għeluq tar-riorganizzazzjoni, id-debitur jew l-entità akkwirenti ma jistgħux jiddistribwixxu l-profitt jew fondi ta' ekwità oħra fost il-membri tagħhom qabel is-sodisfazzjon tal-pretensjonijiet tal-kredituri fil-grupp għal pretensjonijiet mhux garantiti sal-livell tal-pretensjonijiet stabbiliti tagħhom skont il-pjan; fi proċedimenti ta' falliment id-distribuzzjoni tal-profitt jew fondi ta' ekwità oħra tista' tiġi kkontestata u hija wkoll raġuni għall-ineffettività tal-pjan.

Barra minn hekk, kull att legali magħmul mid-debitur jew mill-prattikant fl-insolvenza matul il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni li jagħtu lil parti għall-pjan vantaġġ mhux previst mill-pjan huwa null u bla effett.

**Fil-ħelsien mid-dejn, id-drittijiet tal-kredituri li jfittxu sodisfazzjon** skont il-liġi ċivili minn kwalunkwe haġa eskluża mill-assi tad-debitur permezz ta' att legali annullabbli jibqgħu mhux affettwati. Barra minn hekk, kwalunkwe proċediment sussegwenti dwar l-intenzjoni onesta jqis l-imġiba tad-debitur, li minnha wieħed jista' jqis li d-debitur kien deliberatament daħal f'insolvenza ta' fluss ta' flus, jew li minnha wieħed jista' jqis li d-debitur kien qed ifittex li jagħmel ħsara jew jiffavorixxi lil kwalunkwe kreditur.

L-aħħar aġġornament: 22/08/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.